BALTIMORA





La cucina Baltimora, Design by Vuesse with Marco Pareschi, è un best seller della gamma Scavolini che si arricchisce ora di raffinate atmosfere: finiture, decori e speciali dettagli per personalizzare il luogo al centro della casa.
Questo è un programma con cui è possibile realizzare, infatti, affascinanti ambienti classici, pensati per un pubblico nazionale e internazionale, che apprezza il design Made in Italy, da sempre al centro del nostro mondo.
Baltimora rappresenta il nostro gusto del classico, il sogno di una cucina raffinata e unica, che offre pregiate soluzioni per un personale stile di vita.

The Baltimora kitchen, Design by Vuesse with Marco Pareschi, is a best-seller in the Scavolini range which has now been supplemented with sophisticated atmospheres: finishes, decorations and special details to customise the place at the heart of the home.
A modular range that can in fact be used to put together charming classic settings, intended for both the domestic and international markets, with the Made in Italy design central to the Scavolini world. Baltimora expresses Scavolini's love of the classical, the dream of a unique, sophisticated kitchen, with luxurious solutions that underline a personal lifestyle.

La cuisine Baltimora, Design by Vuesse with Marco Pareschi, est un best-seller de la gamme Scavolini qui s'enrichit désormais d'atmosphères raffinées : finitions, décorations et détails spéciaux pour personnaliser la pièce centrale de la maison.
En effet, c'est un programme qui permet de réaliser des espaces classiques fascinants, pensés pour un public italien et international qui apprécie le design Made in Italy, au centre de nos créations depuis toujours. Baltimora représente notre goût pour le classique, le rêve d'une cuisine raffinée et unique, qui offre des solutions haut de gamme pour un style de vie personnel.

Die Küche Baltimora, Design by Vuesse with Marco Pareschi, ist ein Bestseller der Scavolini-Produktpalette, die jetzt durch raffinierte Atmosphären bereichert wird: Oberflächen, Dekorationen und besondere Details, um den Ort im Herzen der Wohnung ganz nach individuellem Geschmack zu gestalten.
Ein Programm für faszinierende klassische Umgebungen, die sich an das in- und ausländische Publikum wenden, welches das Design Made in Italy zu schätzen weiß, das seit jeher im Zentrum unserer Welt steht. Baltimora steht also für unsere Vorliebe für das Klassische, für den Traum von einer raffinierten und einzigartigen Küche, die wertvolle Lösungen für einen persönlichen Lebensstil bietet.

La cocina Baltimora, Design by Vuesse with Marco Pareschi, es un éxito de ventas de la gama Scavolini que ahora se enriquece con sofisticados ambientes: acabados, decoraciones y detalles especiales para personalizar el corazón de la casa.
Un programa con el que es posible crear fascinantes ambientes clásicos diseñados para un público nacional e internacional que aprecia el diseño Made in Italy, que desde siempre ha caracterizado nuestro mundo. Así pues, Baltimora representa nuestro gusto por lo clásico, el sueño de una cocina sofisticada y única, que ofrece soluciones de alta calidad para un estilo de vida personal.

Кухня Baltimora, дизайн Vuesse with Marco Pareschi, — это бестселлер линейки Scavolini, который теперь приобретает изысканную отделку, декор и специальные детали, предназначенные для персонализации сердца дома и создания элегантной атмосферы.
Это коллекция, которая позволяет создавать изысканные интерьеры, очаровывающие покупателей как из Италии, так и со всего мира, которые ценят дизайн «Made in Italy», лежащий в основе продукции бренда. Baltimora — мебели, воплощающая классический вкус Scavolini и позволяющая воплотить в реальность изысканную и уникальную кухню мечты, адаптированную под индивидуальный стиль жизни.

Baltimora 厨房由 Vuesse 和 Marco Pareschi 共同设计，是 Scavolini 系列的畅销产品，现在充满了优雅的氛围：各种饰面、装饰和特殊细节，对处于家居中心位置的厨房进行个性化打造。
这是一个可以创造引人入胜的经典环境的系列，面向欣赏意大利设计风格的国内和国际公众，这种风格一直是我们产品世界的中心。因此，Baltimora代表了我们的经典品味，以及对雅致而独特的厨房的梦想，该系列提供了精致优雅的解决方案，凸显个人生活风格。

SCAVOLINI™

Baltimora

Appeal sofisticato e amore per la tradizione: la cucina Baltimora coniuga il fascino del passato con un’ampia possibilità di personalizzazione, proprio come un abito su misura. A disposizione una ricca gamma di materiali e finiture, rinnovata anche a livello cromatico. Evidenziamo, un ampliamento di colori che riguarda la versione impiallacciato con il Frassino Bianco Assoluto, Frassino Londra, Frassino Havana, Frassino Tabacco e la versione laccato opaco con il Grigio Airone, Grigio Chiaro, Grigio Vulcano, Grigio Titanio e Visone. Per offrirvi tutte le sfumature del classico.

Diversi componenti, inoltre, valorizzano gli spazi di contenimento e la funzionalità, senza dimenticare stile e cura dei particolari: è possibile scegliere un’elegante anta telaio con vetro molato, basi terminali curve dal design morbido ed elementi a giorno in Rovere Oregon che richiamano i colori della natura.

L’atmosfera di stampo tradizionale, però, può arricchirsi di elementi moderni, che si concretizzano nella presenza degli elettrodomestici ad alta efficienza energetica ed estremamente funzionali, come la cappa appositamente studiata che può essere abbinata anche a elementi a giorno laterali, per diverse configurazioni.

Un’altra interessante contaminazione con la contemporaneità è offerta anche dall’introduzione di maniglie dal design pulito, pensate per proporre soluzioni estetiche alternative.

Per chi è alla ricerca, invece, di uno stile prestigioso è possibile arricchire la propria cucina Baltimora con decori Oro e Argento, strutture con capitelli, proposti anche con fregio per basi ed elementi sotto pensile, oppure architetture dal design più rigoroso, ma di grande impatto.

Scegliere Baltimora significa scegliere una cucina che rifonda il concetto di classico nei canoni della contemporaneità, un’armonia perfetta tra estetica d’eccellenza e funzionalità.

Sophisticated style and love of tradition: the Baltimora kitchen brings together the charm of the past with an extensive choice of personalisation, just like a tailor-made garment. Offering a wealthy array of materials and finishes to choose from, also restyled in terms of colours. Note the extended range of colours available for the veneered version with Absolute White Ash, London Ash, Havana Ash and Tobacco Ash, and the matt lacquered version with Heron Grey, Light Grey, Volcano Grey, Titanium Grey and Mink. To offer you all the shades of classic style.

Moreover, several components enhance the appeal of the storage spaces and the functionality, without forgoing style and painstaking care for details: customers can choose an elegant framed ground glass door, curved end base units with a soft design and open-fronted elements in Oregon Oak that recall the gentle colours of nature.

Nevertheless, the traditional atmosphere can be supplemented with modern elements, such as the extremely functional, high energy-efficient appliances like the purpose-designed hood which can also be teamed with side open-fronted elements to form a variety of configurations.

Another interesting cross-contamination with contemporary design is also provided by the introduction of handles featuring a clean-cut design, devised to offer alternative styling solutions.

For those who are on the other hand on the look-out for prestigious style, their Baltimora kitchen can also be embellished with Gold and Silver decorations, structures with capitals, also available with a frieze for base units and midway elements, or decorative elements with a simpler, yet high-impact design.

Choosing Baltimora means choosing a kitchen which re-establishes the classic concept with the canons of contemporary appeal, striking the perfect balance between outstanding aesthetics and functionality.

Esprit sophistiqué et amour de la tradition : la cuisine Baltimora associe le charme du passé avec de nombreuses possibilités de personnalisation, comme un vêtement sur mesure. Une riche gamme de matériaux et finitions est disponible, avec des couleurs elles-mêmes renouvelées. Soulignons l'augmentation du nombre de coloris pour la version Plaqué avec les Frêne Blanc Absolu, Frêne Londres, Frêne Havana et Frêne Tabacco et la version Laqué mat avec les Gris Héron, Gris Clair, Gris Volcan, Gris Titane et Vison. Pour vous offrir toutes les nuances du classique.

Par ailleurs, plusieurs composants mettent en valeur les espaces de rangement et la fonctionnalité, sans oublier le style et le soin des détails : il est possible de choisir une élégante porte en verre biseauté avec cadre, des meubles bas terminaux courbes au design souple, des éléments ouverts en Chêne Oregon et des éléments ouverts en Chêne Oregon qui rappellent les couleurs de la nature.

L'atmosphère d'esprit traditionnel peut toutefois s'enrichir d'éléments modernes qui se concrétisent dans la présence des électroménagers haute efficacité énergétique et extrêmement fonctionnels, comme la hotte spécifiquement conçue qui peut aussi être associée à des éléments ouverts latéraux, dans des configurations différentes.

Une autre inclusion de contemporanéité intéressante est offerte par l'introduction de poignées au design épuré, étudiées pour proposer des solutions esthétiques alternatives.

Pour ceux qui recherchent, au contraire, un style plus prestigieux, il est possible d'enrichir la cuisine Baltimora avec des décorations Or et Argent, des structures avec des moulures, proposées également avec une frise pour meubles bas et éléments sous-meuble haut, ou des architectures au design plus strict, mais à fort impact visuel.

Choisir Baltimora signifie choisir une cuisine qui revisite le concept de classique avec les codes de la contemporanéité, une harmonie parfaite entre esthétique d'excellence et fonctionnalité.

Raffinierte Anmutung und Liebe zur Tradition: Die Küche Baltimora verbindet den Charme der Vergangenheit mit einer Vielzahl von Anpassungsmöglichkeiten, wie ein Maßanzug. Eine breite Palette von Materialien und Ausführungen, die auch farblich erneuert werden können. Beachtenswert ist eine Erweiterung der Farben für die furnierte Version mit Esche Weiß Absolut, Esche Londra, Esche Havanna, Esche Tabacco sowie die in Reihergrau, Hellgrau, Vulkangrau, Titanerzgrau und Nerz matt lackierte Version.

Verschiedene Komponenten erweitern den Stauraum und die Funktionalität, ohne den Stil und die Liebe zum Detail zu vernachlässigen: Sie haben die Wahl zwischen einer eleganten Rahmenfront mit geschliffenem Glas, abgerundeten Abschlusselementen der Unterschränke mit weichem Design, offenen Elementen aus Eiche Oregon, die an die zarten Farben der Natur erinnert.

Das traditionelle Ambiente kann jedoch mit modernen Elementen bereichert werden, die mit energieeffizienten und äußerst funktionellen Haushaltsgeräten realisiert werden, wie z.B. die speziell entworfene Dunstabzugshaube, die auch mit offenen Seitenelementen für verschiedene Konfigurationen kombiniert werden kann.

Eine weitere interessante Kontamination mit dem Zeitgeist bietet die Einführung von Griffen mit einem klaren Design, die alternative ästhetische Lösungen vorschlagen sollen.

Wenn Sie auf der Suche nach einem prestigeträchtigen Stil sind, können Sie Ihre Küche Baltimora mit Gold und Silberdekoren, Strukturen mit Kapitellen, die auch mit Ornamenten für Unterschränke und Unterbauelemente erhältlich sind, oder Architekturen mit einem strengeren Design, aber mit großer Wirkung, bereichern.

Wer sich für Baltimora entscheidet, führt mit der Küche das Konzept des Klassischen in den Kanon des Zeitgenössischen über, eine perfekte Harmonie zwischen hervorragender Ästhetik und Funktionalität.

Atractivo sofisticado y amor por la tradición: la cocina Baltimora combina el encanto del pasado con una amplia gama de opciones de personalización, como un traje a medida. Hay disponible una amplia gama de materiales y acabados, también renovados en cuanto al color. Destacamos una ampliación de colores en relación con la versión enchapada con el Fresno Blanco Absoluto, Fresno Londres, Fresno Habana, Fresno Tabaco y la versión en lacado mate con el Gris Garza, Gris Claro, Gris Volcán, Gris Titanio y Visón. Para brindar todas las tonalidades de lo clásico.

Además, varios componentes mejoran los espacios de almacenaje y la funcionalidad, sin olvidar el estilo y la atención al detalle: es posible elegir una elegante puerta con bastidor con cristal biselado, muebles bajos terminales curvos con un diseño suave y elementos abiertos en Roble Oregón que recuerdan los colores de la naturaleza.

Pero el ambiente de corte tradicional se puede enriquecer con elementos modernos, que se materializan en la presencia de electrodomésticos de alta eficiencia energética y extremadamente funcionales, como la campana especialmente diseñada que también se puede combinar con elementos abiertos laterales, para diferentes configuraciones.

La introducción de tiradores de diseño limpio, pensados para ofrecer soluciones estéticas alternativas, también brinda otra interesante interacción con la contemporaneidad.

En cambio, para aquellos que buscan un estilo fascinante, es posible enriquecer la cocina Baltimora con decoraciones en Oro y Plata, estructuras con capiteles, también propuestas con frisos para muebles bajos y elementos bajo muebles altos, o bien elementos decorativos con un diseño más sobrio, pero de gran impacto.

Elegir Baltimora significa elegir una cocina que recrea el concepto de lo clásico en los cánones de la contemporaneidad, una perfecta armonía entre estética de excelencia y funcionalidad.

Кухня, обладающая изысканной притягательностью и духом традиций, сочетает очарование прошлого с широкими возможностями персонализации, облачающими кухню, будто платье, сшитое по индивидуальным меркам. На выбор представлена богатая гамма материалов и отделок с обновленной палитрой цветов. Следует отдельно подчеркнуть пополнение гаммы цветов шпона цветом Ясень Белый Абсолют, Ясень Лондон, Ясень Гавана, Ясень Табачный, и пополнение цветов лакированной отделки цветом Серая Цапля, Светло-Серый, Серый Вулканический, Серый Титановый и Бежево-коричневый. Для вас предусмотрены все оттенки классической гаммы.

Различные компоненты кухни делают пространства для хранения еще более функциональными, при этом сохраняется стильный дизайн и внимание к деталям: кухню можно дополнить элегантной рамочной створкой со шлифованным стеклом, крайними изогнутыми тумбами с мягкими очертаниями и открытыми элементами цвета Дуб Орегон, вдохновленными цветами природы.

Атмосферу кухни в традиционном стиле можно обогатить современными элементами, в числе которых энергоэффективные и чрезвычайно функциональные бытовые электроприборы, например, специально разработанная для этой коллекции вытяжка, которая может сочетаться с боковыми открытыми элементами в различных конфигурациях.

Еще одно интересное вкрапление современности представлено ручками с лаконичным дизайном, специально разработанными для создания альтернативных эстетических решений.

Ценители престижного стиля в интерьере смогут обогатить свою кухню Baltimora декором золотого и серебряного цвета, элементами с капителями, фризами на тумбах и рейлингами, а также архитектурными элементами с более строгим, но чрезвычайно эффектным дизайном.

Выбрать Baltimora означает выбрать кухню, которая предлагает новое переосмысление концепции классики в канонах современности, идеальную гармонию между безупречной эстетикой и функциональностью.

优雅的吸引力以及对传统的热爱：Baltimora厨房系列将昔日的迷人魅力与众多的个性化定制选项完美结合，就像量身定制的西装一样。众多材料和饰面任君选择，在颜色方面也进行了更新，我们突出强调颜色的扩展，涉及实木贴皮版本——纯白白蜡木、伦敦白蜡木、Havana白蜡木、烟草色白蜡木——以及烤漆版本——苍鹭灰、浅灰、火山灰、钛灰和貂色，旨在为您提供所有经典色调。

此外，各种组件增强了收纳空间和功能，同时也不失风格和对细节的注重：可以选择配有磨砂玻璃的优雅框架门板、设计柔和的弧形收边地框以及令人想起大自然色彩的Oregon橡木开放式元素。

然而，传统的氛围可以通过现代时尚的元素来丰富，体现在各种高能效和极其实用的电器，例如专门设计的抽油烟机，它也可以与侧面开放式元素相结合，用于不同的配置。

与当代风格的另一种有趣混合，是设计简洁的把手的引入，旨在提供替代性的美观解决方案。

然而，对于那些追求高贵优雅风格的人士来说，可以选择采用金色和银色描边、带有装饰柱的柜体来丰富自己的Baltimora厨房，对于地柜和吊柜下元素的装饰柱还配有饰带，或设计较为严谨、视觉冲击力强的装饰柱，使自己的厨房更为丰富。

选择Baltimora系列，意味着选择一个在当代经典中重新建立经典概念的厨房，在卓越的美观和功能之间实现完美的和谐。

Baltimora

Sommario

Contents
Sommaire
Inhalt
Sumario
Содержание
目录

01 Introduzione a Baltimora
Introducing Baltimora
Introduction à Baltimora
Präsentation von Baltimora
Introducción a Baltimora
Вступление к Baltimora
Baltimora厨房简介

06 Segni Particolari i “must” di Baltimora comp.1-2-3-4-5-6
Distinguishing features Baltimora’s essentials comp. 1-2-3-4-5-6
Signes particuliers les « must » de Baltimora comp. 1-2-3-4-5-6
Besonderheiten die „Musts” von Baltimora Komp. 1-2-3-4-5-6
Rasgos caracteristicos, los “must” de Baltimora comp. 1-2-3-4-5-6
Отличительные особенности и характерные элементы Baltimora комп. 1-2-3-4-5-6
特征_Baltimora系列的“必备”家具组合1-2-3-4-5-6

08 1. Composizione con penisola con ante Frassino Bianco
Composition with peninsula and White Ash doors
Composition en péninsule avec portes Frêne Blanc
Komposition mit Halbinsel mit Fronten in Esche Weiß
Composición con península y puertas Fresno Blanco
Композиция с полуостровом со створками цвета Ясень Белый
半岛组合，配有白色白蜡木门板

16 2. Composizione ad angolo con ante Frassino Bianco Assoluto e Frassino Havana
Corner composition with Absolute White Ash and Havana Ash doors
Composition d’angle avec portes Frêne Blanc Absolu et Frêne Havana
Eckkomposition mit Fronten in Esche Weiß Absolut und Esche Havanna
Composición rinconera con puertas Fresno Blanco Absoluto y Fresno Habana
Угловая композиция со створками Ясень Белый Абсолют и Ясень Havana.
转角组合，配有纯白白蜡木和Havana白蜡木门板

22 3. Composizione con isola con ante Frassino Londra e laccato opaco Grigio Airone
Composition with island and London Ash and Heron Grey matt lacquered doors
Composition en îlot avec portes Frêne Londres et Laqué mat Gris Héron
Komposition mit Insel mit Fronten in Esche Londra und Mattlackierung in Reihergrau
Composición con isla y puertas Fresno Londres y lacado mate Gris Garza
Островная композиция со створками Ясень Лондон и лакированной матовой отделкой Серая Цапля
中岛组合，配有伦敦白蜡木和苍鹭灰哑光烤漆门板

30 4. Composizione con penisola con ante Frassino Havana e laccato opaco Grigio Chiaro
Composition with peninsula with Havana Ash and Light Grey matt lacquered doors
Composition en péninsule avec portes Frêne Havana et Laqué mat Gris Clair
Komposition mit Halbinsel mit Fronten in Esche Havanna und Mattlackierung in Hellgrau
Composición con península y puertas Fresno Habana y lacado mate Gris Claro
Полуостровная композиция со створками Ясень Havana и лакированной матовой отделкой Светло-Серый.
半岛组合，配有Havana白蜡木和浅灰哑光烤漆门板

36 5. Composizione lineare con ante laccato opaco Grigio Vulcano e Grigio Airone
Linear composition with Volcano Grey and Heron Grey matt lacquered doors
Composition linéaire avec portes Laqué mat Gris Volcan et Gris Héron
Lineare Komposition mit Mattlackierung in Vulkangrau und Reihergrau
Composición lineal con puertas lacado mate Gris Volcán y Gris Garza
Линейная композиция со створками с лакированной матовой отделкой Серый Вулканический и Серая Цапля.
线型组合，配有火山灰和苍鹭灰哑光烤漆门板

42 6. Composizione lineare con ante Frassino Bianco Assoluto e laccato opaco Grigio Titanio
Linear composition with Absolute White Ash and Titanium Grey matt lacquered doors
Composition linéaire avec portes Frêne Blanc Absolu et Laqué mat Gris Titane
Lineare Komposition mit Fronten in Esche Weiß Absolut und Mattlackierung in Titangrau
Composición lineal con puertas Fresno Blanco Absoluto y lacado mate Gris Titanio
Линейная композиция со створками Ясень Белый Абсолют и лакированной матовой отделкой Серый Титановый.
线型组合，配有纯白白蜡木和钛灰哑光烤漆门板

48 Segni Particolari i “must” di Baltimora comp. 7-7.1-8
Distinguishing features Baltimora’s essentials comp. 7-7.1-8
Signes particuliers les « must » de Baltimora comp. 7-7.1-8
Besonderheiten die „Musts” von Baltimora Komp. 7-7.1-8
Rasgos caracteristicos, los “must” de Baltimora comp. 7-7.1-8
Отличительные особенности и характерные элементы Baltimora комп. 7-7.1-8
特征_Baltimora系列的“必备”家具组合7-7.1-8

50 7. Composizione con isola con ante laccato opaco Bianco e decoro Oro
Composition with island and White matt lacquered doors with Gold decoration
Composition en îlot avec portes Laqué mat Blanc et décorations Or
Komposition mit Insel mit in Weiß mattlackierten Fronten und Golddekoren
Composición con isla y puertas lacado mate Blanco y decoración Oro
Створка с отделкой шпоном Ясень Кашемир и лакированной матовой отделкой Серый Железный
中岛组合，配有金色描边的白色哑光烤漆门板

58 7.1. Composizione con isola con ante laccato opaco Beige e decoro Oro
Composition with island and Beige matt lacquered doors with Gold decoration
Composition en îlot avec portes Laqué mat Beige et décorations Or
Komposition mit Insel mit in Beige matt lackierten Fronten und Golddekoren
Composición con isla y puertas lacado mate Beige y decoración Oro
Островная композиция со створками с лакированной матовой отделкой Бежевый и декором Золото.
中岛组合，配有金色描边的米色哑光烤漆门板

62 8. Composizione con isola con ante laccato opaco Visone
Composition with island and Mink matt lacquered doors
Composition en îlot avec portes Laqué mat Vison
Komposition mit Insel mit in Nerz matt lackierten Fronten
Composición con isla y puertas lacado mate Visón
Островная композиция со створками с лакированной матовой отделкой Бежево-коричневый.
中岛组合，配有貂色哑光烤漆门板

68 Complementi
Furnishing elements
Compléments
Zubehöre
Complementos
Комплектующие
配套家具

72 Struttura, ante, maniglie e zoccoli
Structure, doors, handles and plinths
Caisson, portes, poignées et socles
Korpus, Fronten, Griffe und Sockel
Estructura, puertas, tiradores y zócalos
Корпус, створки, ручки и цоколи
柜体、门板、把手和踢脚线

76 Modularità
Modularity
Modularité
Modulbauweise
Modularidad
Модульность
模块化

80 Scheda prodotto
Product specifications
Fiche produit
Produktdatenblatt
Ficha producto
Спецификации продукта
产品规格

Segni particolari i “must” di Baltimora comp. 1-2-3-4-5-6

Distinguishing features Baltimora’s essentials comp. 1-2-3-4-5-6
Signes particuliers les « must » de Baltimora comp. 1-2-3-4-5-6
Besonderheiten die „Musts” von Baltimora Komp. 1-2-3-4-5-6
Rasgos característicos, los “must” de Baltimora comp. 1-2-3-4-5-6
Отличительные особенности и характерные элементы Baltimora комп. 1-2-3-4-5-6
Baltimora的“必备家具”特征 - 组合1-2-3-4-5-6



01

Base a giorno con cassetti Rovere Oregon

Open-fronted base unit with Oregon Oak drawers
Meuble bas ouvert avec tiroirs Chêne Oregon
Offener Unterschrank mit Schubladen aus Eiche Oregon
Mueble bajo abierto con cajones Roble Oregón
Открытая тумба с ящиками Дуб Oregon
配有Oregon橡木抽屉的开放式地柜



02

Elemento a giorno Rovere Oregon

Oregon Oak open-fronted element
Élément ouvert Chêne Oregon
Offenes Element aus Eiche Oregon
Elemento abierto Roble Oregón
Открытые элементы Дуб Oregon
Oregon橡木开放式元素



03

Cappa camino e pensili a giorno laccati

Chimney hood and lacquered open-fronted wall units
Hotte cheminée et meubles hauts ouverts laqués
Dunstabzugshaube und offene lackierte Oberschränke
Campana de chimenea y muebles altos abiertos lacados
Каминная вытяжка и открытые навесные шкафы с лакированной отделкой
烟囱式抽油烟机和烤漆开放式吊柜



04

Anta telaio con vetro molato

Framed ground glass door
Porte en verre biseauté avec cadre
Rahmenfront mit geschliffenem Glas
Puerta con bastidor con cristal biselado
Рамочная створка со шлифованным стеклом
框架磨砂玻璃门板



05

Maniglia

Handle
Poignée
Griff
Tirador
Ручка
把手

1



In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine.

This chart summarises the finishes of the compositions presented on the following pages.

Ce schéma résume les finitions des compositions présentées dans les pages suivantes.

Hier eine Zusammenfassung der Finishs der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge.

En este esquema se resumen los acabados de las composiciones que se presentan en las siguientes páginas.

Данная схема иллюстрирует виды отделок композиций мебели, представленных на следующих страницах данного каталога.

此表总结了在以下页面中呈现的组件表面处理方式。

STRUTTURA: Frassino Bianco
STRUCTURE: White Ash
CAISSON : Frêne Blanc
KORPUS: Esche Weiß
ESTRUCTURA: Fresno Blanco
КОРПУС: Ясень Белый.
柜体:白色白蜡木

PIANO: Marmo Grey St. Laurent finitura opaca profilo F sp.4 cm
WORKTOP: Matt finish Grey St. Laurent marble, 4 cm thick, profile F
PLAN : Marbre Grey St. Laurent finition mate profil F ép.4 cm
PLATTE: Marmor Grey St. Laurent in mattem Finish mit Profil F St. 4 cm
ENCIMERA: Mármol Grey St. Laurent acabado mate perfil F esp.4 cm
СТОЛЕШНИЦА: Мрамор Grey St. Laurent с матовой отделкой, профиль F, т.4 см
台面:St. Laurent灰大理石,哑光饰面,轮廓 F,厚4cm



Anta telaio Frassino Bianco
White Ash frame door
Porte avec cadre Frêne Blanc
Rahmenfront Esche Weiß
Puerta con bastidor Fresno Blanco
Рамочная створка Ясень Белый
白色白蜡木框架门板



Anta telaio all'inglese Frassino Bianco e vetro
English-style White Ash framed glass door with glass
Porte en verre avec cadre à l'anglaise Frêne Blanc
Englische Rahmenfront Esche Weiß und Glas
Puerta con bastidor Fresno Blanco y cristal de cuarterones
Английская рамочная створка Ясень Белый со стеклом
白色白蜡木英式框架玻璃门板



L’ELEGANZA DEL CLASSICO

Classic elegance
L’élégance du classique
Klassisch und elegant
La elegancia de lo clásico
Элегантность классики
经典的优雅



Calda finitura Rovere Oregon per i deliziosi elementi a giorno (L.90 - H.73 cm).

Warm Oregon Oak finish for the delightful open-fronted elements (L.90 - H.73 cm).

Finition chaude en Chêne Oregon pour les superbes éléments ouverts (L.90 - H.73 cm).

Warmes Finish in Eiche Oregon für die zauberhaften offenen Elemente (L. 90 - H. 73 cm).

Cálido acabado Roble Oregón para los exquisitos elementos abiertos (A.90 - H.73 cm).

Теплая отделка Дуб Oregon для изысканных открытых элементов (ш.90 - в.73 см).

温暖的Oregon橡木饰面，打造令人愉悦的开放式元素（宽90 - 高73cm）。





Equilibrio di linee e colori per Baltimora Frassino Bianco Scav 066
e piano marmo Grey St. Laurent.



A balance of silhouettes and colours for Baltimora White Ash Scav 066 and Grey St. Laurent marble top.

Équilibre de lignes et de couleurs pour Baltimora Frêne Blanc Scav 066 et plan en marbre Grey St. Laurent.

Ausgewogene Linien und Farben für Esche Baltimora Weiß Scav 066 und die Marmorplatte St. Laurent Grey.

Equilibrio de líneas y colores para Baltimora Fresno Blanco Scav 066 y encimera de mármol Grey St. Laurent.

Сбалансированность линий и цветов в композиции Baltimora цвета Ясень Белый Scav 066 со столешницей из мрамора Grey St. Laurent.

Scav 066 白色白蜡木Baltimora厨房配有St. Laurent灰大理石台面，线条和颜色达到完美平衡。

2



In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine.

This chart summarises the finishes of the compositions presented on the following pages.

Ce schéma résume les finitions des compositions présentées dans les pages suivantes.

Hier eine Zusammenfassung der Finishs der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge.

En este esquema se resumen los acabados de las composiciones que se presentan en las siguientes páginas.

Данная схема иллюстрирует виды отделок композиций мебели, представленных на следующих страницах данного каталога..

此表总结了在以下页面中呈现的组件表面处理方式。

STRUTTURA: Rovere Bianco Assoluto
STRUCTURE: Absolute White Oak
CAISSON : Chêne Blanc Absolu
KORPUS: Eiche Weiß Absolut
ESTRUCTURA: Roble Blanco Absoluto
КОРПУС: Дуб Белый Абсолют.
柜体:纯白橡木

PIANO: Quarz Calipso finitura opaca profilo C17 sp.3 cm
WORKTOP: Matt finish Calipso Quarz, 3 cm thick, profile C17
PLAN : Quarz Calipso finition mate profil C17 ép.3 cm
PLATTE: Quarz Calipso mit mattem Finish und Profil C17 St. 3 cm
ENCIMERA: Quarz Calipso acabado mate perfil C17 esp.3 cm
СТОЛЕШНИЦА: Кварц Calipso с матовой отделкой, профиль C17, т.3 см
台面:哑光饰面Calipso石英石,轮廓C17,厚3cm



STRUTTURA: Tessuto Antracite
STRUCTURE: Anthracite Fabric
CAISSON : Tissu Anthracite
KORPUS: Textiloptik Anthrazit
ESTRUCTURA: Tejido Antracita
КОРПУС: Ткань Антрацит
柜体:无烟煤色织物效果



Anta telaio Frassino Bianco Assoluto
Absolute White Ash frame door
Porte avec cadre Frêne Blanc Absolu
Rahmenfront Esche Weiß Absolut
Puerta con bastidor Fresno Blanco Absoluto
Рамочная створка Ясень Белый Абсолют
纯白白蜡木框架门板



Anta telaio all'inglese Frassino Bianco Assoluto e vetro
Absolute White Ash English-style framed glass door
Porte en verre avec cadre à l'anglaise Frêne Blanc Absolu
Englische Rahmenfront Esche Weiß Absolut und Glas
Puerta con bastidor en Fresno Blanco Absoluto y cristal de cuarterones
Английская рамочная створка Ясень Белый Абсолют со стеклом
纯白白蜡木英式框架门板和



Anta telaio Frassino Havana
Havana Ash frame door
Porte avec cadre Frêne Havana
Rahmenfront Esche Havana
Puerta con bastidor en Fresno Habana
Рамочная створка Ясень Havana
Havana白蜡木框架柜门



Anta telaio Frassino Havana e vetro
Havana Ash framed glass door
Porte en verre avec cadre Frêne Havana
Rahmenfront Esche Havana und Glas
Puerta con bastidor en Fresno Habana y cristal
Рамочная створка Ясень Havana со стеклом
Havana白蜡木框架玻璃门板



2

NUANCES DALL’ANIMO ACCOGLIENTE

Nuances with a welcoming soul
Des nuances d’esprit accueillant
Einladende Nuancen
Matices con alma acogedora
Уютные оттенки
具有温馨舒适灵魂的色调

Baltimora

2





Un ambiente confortevole con cestelli, colonne e accessori sottopensile, qui proposti in un avvolgente Frassino Havana Scav 992.

A comfortable setting with baskets, tall units and midway accessories, depicted here in an enveloping Havana Ash Scav 992.

Un espace confortable avec des paniers, des colonnes et des accessoires sous-meuble haut, proposés ici dans un accueillant Frêne Havana Scav 992.

Eine komfortable Umgebung mit Körben, Hochschränken und Zubehör für Nischenelemente, hier in umhüllender Esche Havana Scav 992.

Un ambiente confortable con cestos, columnas y accesorios bajo muebles altos, aquí propuestos en un envolvente Fresno Habana Scav 992.

Комфортное пространство с глубокими ящиками, колоннами и рейлингами уютного цвета Ясень Havana Scav 992.

一个带有拉篮、高柜和吊柜下配件的舒适环境，这里采用温馨雅致的Scav 992 Havana白蜡木。

3



In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine.

This chart summarises the finishes of the compositions presented on the following pages.

Ce schéma résume les finitions des compositions présentées dans les pages suivantes.

Hier eine Zusammenfassung der Finishs der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge.

En este esquema se resumen los acabados de las composiciones que se presentan en las siguientes páginas.

Данная схема иллюстрирует виды отделок композиций мебели, представленных на следующих страницах данного каталога.

此表总结了在以下页面中呈现的组件表面处理方式。



STRUTTURA: Texstyle Sabbia
STRUCTURE: Texstyle Sand
CAISSON : Texstyle Sable
KORPUS: Texstyle Sand
ESTRUCTURA: Texstyle Arena
КОРПУС: Texstyle Песочный
柜体:沙色织物效果

PIANO: Granito Aspen finitura lucida profilo 2M sp.3 cm
WORKTOP: 3 cm thick polished finish Aspen Granite, profile 2M
PLAN : Granit Aspen finition brillante profil 2M ép.3 cm
PLATTE: Granit Aspen mit Hochglanzfinish Profil 2M St. 3 cm
ENCIMERA: Granito Aspen acabado brillante perfil 2M esp.3 cm
СТОЛЕШНИЦА: Гранит Aspen с глянцевой отделкой профиль 2M, т.3 см.
台面:Aspen 花岗岩亮光饰面,轮廓2M,厚3cm



STRUTTURA: Tessuto Antracite
STRUCTURE: Anthracite Fabric
CAISSON : Tissu Anthracite
KORPUS: Textiloptik Anthrazit
ESTRUCTURA: Tejido Antracita
КОРПУС: Ткань Антрацит
柜体:无烟煤色织物效果



Anta telaio Frassino Londra
London Ash frame door
Porte avec cadre Frêne Londres
Rahmenfront Esche Londra
Puerta con bastidor en Fresno Londres
Рамочная створка Ясень Лондон.
伦敦白蜡木框架门



Anta telaio Frassino Londra e vetro molato
London Ash framed ground glass door
Porte en verre biseauté avec cadre Frêne Londres
Rahmenfront Esche Londra und geschliffenes Glas
Puerta con bastidor en Fresno Londres y cristal biselado
Рамочная створка Ясень Лондон со шлифованным стеклом.
伦敦白蜡木框架磨砂玻璃门板



Anta telaio laccato opaco Grigio Airone
Heron Grey matt lacquered frame door
Porte avec cadre Laqué mat Gris Héron
In Reihergrau mattlackierte Rahmenfront
Puerta con bastidor lacado mate Gris Garza
Рамочная створка с лакированной матовой отделкой Серая Цапля.
苍鹭灰哑光烤漆框架门板



BASI CURVE, FORME SENZA TEMPO

Curved base units, timeless shapes
Meubles bas courbes, formes intemporelles
Abgerundete Unterschränke, zeitlose Formen
Muebles bajos curvos, formas atemporales
Неподвластный времени дизайн изогнутых тумб
弧形地柜，永恒的造型



Baltimora

La vetrinetta in appoggio ha il sapore della tradizione, rivisitata grazie alle ante telaio in Frassino Londra Scav 991 e vetro molato.

The resting display cabinet oozes traditional flair, restyled thanks to the London Ash Scav 991 framed ground glass door.

La vitrine en appui a le goût de la tradition, revisité grâce aux portes en verre biseauté et cadre Frêne Londres Scav 991.

Die freistehende Vitrine hat den Geschmack der Tradition, der dank der Rahmenfronten aus Eiche Londra Scav 991 und dem geschliffenem Glas wieder auflebt.

La vitrina de apoyo recupera el sabor de la tradición, reinterpretada gracias a las puertas con bastidor en Fresno Londres Scav 991 y el cristal biselado.

Настольный сервант в традиционном стиле представлен в новой интерпретации с рамочными створками Ясень Лондон Scav 991 и шлифованным стеклом.

台上玻璃柜具有传统风格，通过Scav 991 伦敦白蜡木框架磨砂玻璃门板而重新演绎。





Baltimora

La finitura Argento anticato di pomello e maniglie e la base curva per isola in laccato opaco Grigio Airone Scav 325 donano un tocco personale a questo ambiente.





The antique finish Silver finish knob and handles, along with the Heron Grey Scav 325 matt lacquered curved island base unit lend this setting a personal touch.

La finition Argent patiné des pommeaux et poignées et le meuble bas courbe pour l'îlot Laqué mat Gris Héron Scav 325 apportent une touche personnelle à cet espace.

Das Silberfinish der Knöpfe und Griffe und der in Reihergrau Scav 325 mattlackierte abgerundete Inselunterschrank verleihen diesem Raum einen ganz persönlichen Touch.

El acabado Plata envejecida del pomo y los tiradores y el mueble bajo curvo para la isla en lacado mate Gris Garza Scav 325 aportan un toque personal a este ambiente.

Отделка Серебро состаренное ручек-кноб и ручек-ракушек, а также изогнутая тумба острова с лакированной матовой отделкой Серая Цапля Scav 325 привносят в интерьер толику индивидуальности.

旋钮和把手的复古银色饰面以及 Scav 325苍鹭灰哑光烤漆的弧形中岛地柜，为这一环境增添了个人风格。

4



In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine.

This chart summarises the finishes of the compositions presented on the following pages.

Ce schéma résume les finitions des compositions présentées dans les pages suivantes.

Hier eine Zusammenfassung der Finishs der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge.

En este esquema se resumen los acabados de las composiciones que se presentan en las siguientes páginas.

Данная схема иллюстрирует виды отделок композиций мебели, представленных на следующих страницах данного каталога.

此表总结了在以下页面中呈现的组件表面处理方式。



STRUTTURA: Tessuto Antracite
STRUCTURE: Anthracite Fabric
CAISSON : Tissu Anthracite
KORPUS: Textiloptik Anthrazit
ESTRUCTURA: Tejido Antracita
КОРПУС: Ткань Антрацит
柜体:无烟煤色织物效果

PIANO: Gres Porcellanato Calacatta Oro profilo 3G sp.4 cm
WORKTOP: Calacatta Oro Porcelain Stoneware, 4 cm thick, profile 3G
PLAN : Grès Cérame Calacatta Oro profil 3G ep.4 cm
PLATTE: Feinsteinzeug Calacatta Gold Profil 3G St. 4 cm
ENCIMERA: Gres porcelánico Calacatta Oro perfil 3G esp.4 cm
СТОЛЕШНИЦА: Керамогранит Calacatta Oro, профиль 3G, т.4 см
台面:金色Calacatta岩板,轮廓3G,厚4cm



Anta telaio Frassino Havana
Havana Ash frame door
Porte avec cadre Frêne Havana
Rahmenfront Esche Havana
Puerta con bastidor Fresno Habana
Рамочная створка Ясень Havana
Havana白蜡木框架门板



Anta telaio laccato opaco Grigio Chiaro
Light Grey matt lacquered frame door
Porte avec cadre Laqué mat Gris Clair
In Hellgrau mattlackierte Rahmenfront
Puerta con bastidor lacado mate Gris Claro
Рамочная створка с лакированной матовой отделкой Светло-Серый
浅灰色哑光烤漆框架门板



Anta telaio laccato opaco Grigio Chiaro e vetro molato
Light Grey matt lacquered framed ground glass door
Porte en verre biseauté avec cadre Laqué mat Gris Clair
In Hellgrau mattlackierte Rahmenfront mit geschliffenem Glas
Puerta con bastidor lacado mate Gris Claro y cristal biselado
Рамочная створка с лакированной матовой отделкой Светло-Серый и шлифованным стеклом
浅灰色哑光烤漆框架磨砂玻璃门板



SORPRENDENTE INCONTRO DI FINITURE

A surprising merger of finishes
Rencontre de finitions surprenante
Überraschende Kombination von Finishs
Sorprendente combinación de acabados
Удивительные сочетания отделок
各种饰面的完美搭配令人惊叹不已

4



La cappa camino si integra perfettamente nel contesto, impreziosita dagli elementi a giorno laterali in finitura laccato opaco Grigio Chiaro Scav 301.

The chimney hood blends in seamlessly with the setting, embellished by the open-fronted side elements in Light Grey Scav 301 matt lacquered finish.

La hotte cheminée s'intègre parfaitement dans le cadre, enrichie par les éléments ouverts latéraux en finition Laqué mat Gris Clair Scav 301.

Die Kamindunstabzugshaube fügt sich perfekt in die Umgebung ein, verschönert durch die offenen Seitenelemente im in Hellgrau Scav 301 mattlackierten Finish.

La campana de chimenea se integra perfectamente en el contexto, adornada con elementos abiertos laterales en acabado lacado mate Gris Claro Scav 301.

Идеально вписывающаяся в интерьер каминная вытяжка украшена боковыми открытыми элементами с лакированной матовой отделкой Светло-Серый Scav 301.

烟囱式抽油烟机与环境完美融合，并点缀以Scav 301 浅灰色哑光烤漆饰面侧面开放式元素。





5



In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine.

This chart summarises the finishes of the compositions presented on the following pages.

Ce schéma résume les finitions des compositions présentées dans les pages suivantes.

Hier eine Zusammenfassung der Finishs der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge.

En este esquema se resumen los acabados de las composiciones que se presentan en las siguientes páginas.

Данная схема иллюстрирует виды отделок композиций мебели, представленных на следующих страницах данного каталога.

此表总结了在以下页面中呈现的组件表面处理方式。



STRUTTURA: Tessuto Antracite
STRUCTURE: Anthracite Fabric
CAISSON : Tissu Anthracite
KORPUS: Textiloptik Anthrazit
ESTRUCTURA: Tejido Antracita
КОРПУС: Ткань Антрацит
柜体:无烟煤色织物效果

PIANO: Gres Porcellanato Arabescato profilo 5G sp.3 cm
WORKTOP: Arabescato Porcelain Stoneware, 3 cm thick, profile 5G
PLAN : Grès Cérame Arabescato profil 5G ép.3 cm
PLATTE: Feinsteinzeug Arabescato Profil 5G St. 3 cm
ENCIMERA: Gres porcelánico Arabescato perfil 5G esp.3 cm
СТОЛЕШНИЦА: Керамогранит Arabescato, профиль 5G, т.3 см.
台面:Arabescato岩板+轮廓5G+厚3cm



Anta telaio laccato opaco Grigio Vulcano
Volcano Grey matt lacquered frame door
Porte avec cadre Laqué mat Gris Volcan
In Vulkangrau mattlackierte Rahmenfront
Puerta con bastidor lacado mate Gris Volcán
Рамочная створка с лакированной матовой отделкой Серый Вулканический
火山灰哑光烤漆框架门板



Anta telaio all'inglese laccato opaco Grigio Vulcano e vetro
Volcano Grey matt lacquered English-style framed glass door
Porte en verre avec cadre à l'anglaise Laqué mat Gris Volcan
In Vulkangrau mattlackierte englische Rahmenfront mit Glas
Puerta con bastidor lacado mate Gris Volcán y cristal de cuarterones
Английская рамочная створка с лакированной матовой отделкой Серый Вулканический и стеклом
火山灰哑光烤漆英式框架玻璃门板



Anta telaio Laccato opaco Grigio Airone
Heron Grey matt lacquered frame door
Porte avec cadre Laqué mat Gris Héron
In Reihergrau mattlackierte Rahmenfront
Puerta con bastidor lacado mate Gris Garza
Рамочная створка с лакированной матовой отделкой Серая Цапля
苍鹭灰哑光烤漆框架门板



5

TONALITÀ ADATTE A UN AMBIENTE RAFFINATO

Hues suited to a refined environment
Des teintes adaptées à un espace raffiné
Für ein raffiniertes Ambiente zugeschnittene Farbtöne
Tonos adecuados para un ambiente refinado
Оттенки для изысканного интерьера
适合优雅环境的色调



Nota di classe le vetrine con anta telaio all'inglese laccato opaco Grigio Vulcano Scav 324, abbinate a maniglie in finitura acciaio satinato.



Adding a touch of class, the glass fronted units with Volcano Grey Scav 324 matt lacquered English-style frame door, teamed with satin finish steel handles.

Touche raffinée apportée par les vitrines cadre à l'anglaise Laqué mat Gris Volcan Scav 324, associées à des poignées en finition Acier satiné.

Einen Hauch von Klasse vermitteln die Vitrinen mit den in Vulkangrau Scav 324 mattlackierten englischen Rahmenfronten in Kombination mit dem Softstahlfinish.

Las vitrinas con puerta con bastidor lacado mate Gris Volcán Scav 324 y cristal de cuarterones aportan un toque de clase, combinadas con tiradores en acabado acero satinado.

Серванты с английскими рамочными створками с лакированной матовой отделкой Серый Вулканический Scav 324, сочетающиеся с ручками с отделкой Сталь сатинированная, привносят в интерьер толику изысканности.

配有Scav 324 火山灰烤漆英式框架门板的玻璃柜与缎面钢饰面的把手结合相得益彰。

6



In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine.

This chart summarises the finishes of the compositions presented on the following pages.

Ce schéma résume les finitions des compositions présentées dans les pages suivantes.

Hier eine Zusammenfassung der Finishs der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge.

En este esquema se resumen los acabados de las composiciones que se presentan en las siguientes páginas.

Данная схема иллюстрирует виды отделок композиций мебели, представленных на следующих страницах данного каталога.

此表总结了在以下页面中呈现的组件表面处理方式。



STRUTTURA: Tessuto Antracite
STRUCTURE: Anthracite Fabric
CAISSON : Tissu Anthracite
KORPUS: Textiloptik Anthrazit
ESTRUCTURA: Tejido Antracita
КОРПУС: Ткань Антрацит
柜体:无烟煤色织物效果

PIANO: laminato Stellar profilo 1l sp.4 cm
WORKTOP: Stellar laminate, 4 cm thick, profile 1i
PLAN : Stratifié Stellar profil 1l ép.4 cm
PLATTE: Laminat STELLAR Profil 1l St. 4 cm
ENCIMERA: laminado Stellar perfil 1l esp.4 cm
СТОЛЕШНИЦА: ламинат Stellar, профиль 1l, т.4 см.
台面:Stellar层压板,轮廓1l,厚4cm

STRUTTURA: Bianco
STRUCTURE: White
CAISSON : Blanc
KORPUS: Weiß
ESTRUCTURA: Blanco
КОРПУС: Белый
柜体:白色



Anta telaio Frassino Bianco Assoluto
Absolute White Ash frame door
Porte avec cadre Frêne Blanc Absolu
Rahmenfront Esche Weiß Absolut
Puerta con bastidor en Fresno Blanco Absoluto
Рамочная створка Ясень Белый Абсолют
纯白白蜡木框架门板



Anta telaio Frassino Bianco Assoluto e vetro molato
Absolute White Ash framed ground glass door
Porte en verre biseauté avec cadre Frêne Blanc Absolu
Rahmenfront Esche Weiß Absolut mit geschliffenem Glas
Puerta con bastidor en Fresno Blanco Absoluto y cristal biselado
Рамочная створка Ясень Белый Абсолют со шлифованным стеклом
纯白白蜡木框架磨砂玻璃门板



Anta telaio laccato opaco Grigio Titanio
Titanium Grey matt lacquered frame door
Porte avec cadre Laqué mat Gris Titane
Rahmenfront mit Mattlackierung Titangrau
Puerta con bastidor lacado mate Gris Titanio
Рамочная створка с лакированной матовой отделкой
Серый Титановый
钛灰哑光烤漆框架门板



CONTEMPORANEE
CONTAMINAZIONI STILISTICHE

Contemporary cross-contaminations of styles
Des touches de style contemporaines
Zeitgenössische stilistische Kontaminationen
Interacciones estilísticas contemporáneas
Современные стилистические сочетания
当代风格的混搭

6



Le basi a giorno con cassetti estraibili in Rovere Oregon arricchiscono il ritmo compositivo della cucina.

The open-fronted base units with pull-out drawers in Oregon Oak supplement the compositional pace of this kitchen.

Les meubles bas ouverts avec tiroirs coulissants en Chêne Oregon apportent du rythme à la composition de la cuisine.

Offene Unterschränke mit Schubladen in Oregon Oak bereichern den kompositorischen Rhythmus der Küche.

Los muebles bajos abiertos con cajones extraíbles en Roble Oregón enriquecen el ritmo compositivo de la cocina.

Открытые тумбы с выдвижными ящиками Дуб Oregon дополняют композиционный ритм кухни.

配有Oregon橡木抽拉式抽屉的开放式地柜，丰富了该厨房的组合节奏。





Segni particolari i “must” di Baltimora comp. 7-7.1-8

Distinguishing features baltimora’s essentials comp. 7-7.1-8
Signes particuliers les « must » de Baltimora comp. 7-7.1-8
Besonderheiten die „Musts” von Baltimore 7-7.1-8
Rasgos caracteristicos, los “must” de Baltimora comp. 7-7.1-8
Отличительные особенности характерные элементы Baltimora комп. 7-7.1-8
特征_Baltimora系列的"必备"家具组合7-7.1-8



Base a giorno laccata

Lacquered open-fronted base unit
Meuble bas ouvert Laqué
Lackierter offener Unterschrank
Mueble bajo abierto lacado
Открытая тумба с лакированной отделкой
烤漆开放式地柜



Base curva profonda 36 cm

Curved base unit Depth 36 cm
Meuble bas courbe profondeur 36 cm
Abgerundeter Unterschrank mit Tiefe 36 cm
Mueble bajo curvo de 36 cm de profundidad
Изогнутая тумба глубиной 36 см
弧形地柜，深36cm



Fregio per base ed elemento sottopensile

Frieze for base unit and midway element
Frise pour meuble bas et élément sous-meuble haut
Ornament für Unterschrank und Nischenelement
Friso para mueble bajo y elemento bajo mueble alto
Фриз для тумбы и рейлинг
用于地柜和吊柜下元素的饰带



Frontali architetture 15 cm

Decorative element fronts 15 cm
Façades avec éléments décoratifs 15 cm
Zierfronten 15 cm
Frentes elementos decorativos 15 cm
Фасады архитектурных элементов 15 см.
装饰柱门板 宽15cm

7



In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine.

This chart summarises the finishes of the compositions presented on the following pages.

Ce schéma résume les finitions des compositions présentées dans les pages suivantes.

Hier eine Zusammenfassung der Finishs der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge.

En este esquema se resumen los acabados de las composiciones que se presentan en las siguientes páginas.

Данная схема иллюстрирует виды отделок композиций мебели, представленных на следующих страницах данного каталога.

此表总结了在以下页面中呈现的组件表面处理方式。

7

STRUTTURA: Bianco
STRUCTURE: White
CAISSON : Blanc
KORPUS: Weiß
ESTRUCTURA: Blanco
КОРПУС: Белый
柜体:白色

PIANO CUCINA: Marmo Fior di Pesco Carnico profilo F sp.4 cm
KITCHEN WORKTOP: Fior di Pesco Carnico marble, 4 cm thick, profile F
PLAN CUISINE : Marbre Fior di Pesco Carnico profil F ép.4 cm
KÜCHENPLATTE: Marmor Fior di Pesco Carnico Profil F St. 4 cm
ENCIMERA COCINA: Mármol Fior di Pesco Carnico perfil F esp.4 cm
СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: Мрамор Fior di Pesco Carnico, профиль F, т.4 см
厨房台面:Fior di Pesco Carnico 大理石,轮廓 F,厚4cm

Anta telaio Laccato opaco Bianco con decoro Oro
White matt lacquered frame door with Gold decoration
Porte avec cadre Laqué mat Blanc avec décoration Or
In Weiß mattlackierte Rahmenfront mit Golddekor
Puerta con bastidor lacado mate Blanco con decoración Oro
Рамочная створка с лакированной матовой отделкой Белый с декором Золото
配金色描边的白色哑光烤漆框架门板



Anta telaio laccato opaco Bianco con decoro Oro e vetro molato
White matt lacquered framed ground glass door with Gold decoration
Porte en verre biseauté avec cadre Laqué mat Blanc et décoration Or
In Weiß mattlackierte Rahmenfront mit Golddekor und geschliffenem Glas
Puerta con bastidor lacado mate Blanco con decoración Oro y cristal biselado
Рамочная створка с лакированной матовой отделкой Белый с декором Золото и шлифованным стеклом
配金色描边的白色哑光烤漆框架磨砂玻璃门板



7.1

STRUTTURA: Texstyle Sabbia
STRUCTURE: Texstyle Sand
CAISSON : Texstyle Sable
KORPUS: Texstyle Sand
ESTRUCTURA: Texstyle Arena
КОРПУС: Texstyle Песочный
柜体:沙色织物效果

PIANO: Marmo Emperador profilo Fsp.4 cm
WORKTOP: Emperador marble, 4 cm thick, profile F
PLAN : Marbre Emperador profil F ép.4 cm
PLATTE: Marmor Emperador Profil F St. 4 cm
ENCIMERA: Mármol Emperador perfil F esp.4 cm
СТОЛЕШНИЦА: Мрамор Emperador, профиль F, т.4 см.
台面:Emperador大理石,轮廓 F,厚4cm



Anta telaio laccato opaco Beige con decoro Oro
Beige matt lacquered frame door with Gold decoration
Porte avec cadre Laqué mat Beige avec décoration Or
In Beige mattlackierte Rahmenfront mit Golddekor
Puerta con bastidor lacado mate Beige con decoración Oro
Рамочная створка с лакированной матовой отделкой Бежевый с декором Золото
配金色描边的米色哑光烤漆框架门板



Anta telaio all'inglese laccato opaco Beige con decoro Oro e vetro
Beige matt lacquered English-style framed glass door with Gold decoration
Porte en verre avec cadre à l'anglaise Laqué mat Beige avec décoration Or
In Beige mattlackierte englische Rahmenfront mit Golddekor
Puerta con bastidor lacado mate Beige con decoración Oro y cristal de cuarterones
Английская рамочная и стеклом с лакированной матовой отделкой Бежевый с декором Золото
配金色描边的米色哑光烤漆英式框架玻璃门板





7-7.1

BIANCO E ORO:
L’ELEGANZA PRENDE LUCE

White and Gold: elegance comes to life
Blanc et Or : l’élégance prend la lumière
Weiß und Gold: Eleganz braucht Licht
Blanco y Oro: la elegancia se ilumina
Белый и золотой цвет воплощают сверкающую элегантность
白色和金色：优雅闪耀光芒





Dettagli di preziosità in cucina: isola con basi curve, elementi a giorno e fregi in finitura laccato opaco Bianco Scav 001 con decori Oro.

Precious details in the kitchen: island with curved base units, open-fronted elements and friezes in White Scav 001 matt lacquered finish with Gold decorations.

Détails riches dans la cuisine : îlot avec meubles bas courbes, éléments ouverts et frises en finition Laqué mat Blanc Scav 001 avec décorations Or.

Edle Details in der Küche: Insel mit abgerundeten Unterschränken, offenen Elementen und mattlackierten Ornamenten Weiß Scav 001 mit Golddekoren.

Preciosos detalles en la cocina: isla con muebles bajos curvos, elementos abiertos y frisos en acabado lacado mate Blanco Scav 001 con decoraciones Oro.

Изысканные детали в интерьере кухни: остров с изогнутыми тумбами, открытые элементы и фризы с лакированной матовой отделкой Белый Scav 001 с декором Золото.

厨房中的精致细节：中岛配有弧形地柜、开放式元素和饰带，采用 配金色描边的白色 Scav 001白色哑光烤漆饰面。

Baltimora





Pensile curvo con telaio laccato opaco Bianco Scav 001 e vetro molato.

Curved wall unit with White Scav 001 matt lacquered frame and ground glass.

Meuble haut courbe avec cadre Laqué mat Blanc Scav 001 et verre biseauté.

Abgerundeter Oberschrank mit in Weiß Scav 001 mattlackiertem Rahmen und geschliffenem Glas.

Mueble alto curvo con bastidor lacado mate Blanco Scav 001 y cristal biselado.

Изогнутый навесной шкаф с рамой с лакированной матовой отделкой Белый Scav 001 и шлифованным стеклом.

弧形吊柜配有Scav 001白色哑光烤漆框架和磨砂玻璃。

IL SOGNO DI PRESTIGIOSI DETTAGLI

Dreaming of prestigious details
Le rêve de détails prestigieux
Der Traum von prestigeträchtigen Details
El sueño de detalles fascinantes
Сказочный интерьер с престижными деталями
梦寐以求的尊贵细节

7.1







I capitelli impreziosiscono gli elementi estraibili in finitura laccato opaco Beige Ral 1013 con decori Oro. Dettaglio di rilievo: la cappa isola dalle linee sinuose.

The capitals embellish the pull-out elements in Beige RAL 1013 matt lacquered finish with Gold decorations. Details that stand out: the island hood with sinuous silhouettes.

Les moulures enrichissent les éléments coulissants en finition Laqué Beige RAL 1013 avec décorations Or. Détail à ne pas manquer : la hotte îlot aux lignes sinueuses.

Die Kapitelle zieren die Auszugselemente im Finish Beige Ral 1013 matt lackiert mit Golddekoren. Ein herausragendes Detail: die Inselhaube mit geschwungenen Linien.

Los capiteles embellecen los elementos extraíbles en acabado lacado mate Beige Ral 1013 con decoraciones Oro. Detalle relevante: la campana de la isla de líneas sinuosas.

Капители украшают выдвижные элементы с лакированной матовой отделкой Бежевый Ral 1013 с декором Золото. Рельефная деталь: островная вытяжка изогнутой формы.

柱头装饰抽拉式元素，采用Ral 1013米色哑光烤漆饰面，配金色描边。突出细节：具有蜿蜒线条的中岛式抽油烟机。

8



In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine.

This chart summarises the finishes of the compositions presented on the following pages.

Ce schéma résume les finitions des compositions présentées dans les pages suivantes.

Hier eine Zusammenfassung der Finishs der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge.

En este esquema se resumen los acabados de las composiciones que se presentan en las siguientes páginas.

Данная схема иллюстрирует виды отделок композиций мебели, представленных на следующих страницах данного каталога.

此表总结了在以下页面中呈现的组件表面处理方式。



STRUTTURA: Texstyle Sabbia
STRUCTURE: Texstyle Sand
CAISSON : Texstyle Sable
KORPUS: Texstyle Sand
ESTRUCTURA: Texstyle Arena
КОРПУС: Texstyle Песочный
柜体:沙色织物效果

PIANO: Marmo Grigio Billiemi profilo N sp.6,6 cm
WORKTOP: Grigio Billiemi marble, 6.6 cm thick, profile N
PLAN : Marbre Grigio Billiemi profil N ép.6,6 cm
PLATTE: Marmor Grigio Billiemi Profil N St. 6,6 cm
ENCIMERA: Mármol Grigio Billiemi perfil N esp.6,6 cm
СТОЛЕШНИЦА: Мрамор Grigio Billiemi, профиль N, т.6,6 см.
台面:Billiemi灰大理石,轮廓 N,厚6.6cm



Anta telaio laccato opaco Visone
Mink matt lacquered frame door
Porte avec Cadre Laqué mat Vison
In Nerz mattlackierte Rahmenfront
Puerta con bastidor lacado mate Visón
Рамочная створка с лакированной матовой отделкой Бежево-коричневый
貂色哑光烤漆框架门板



Anta telaio laccato opaco Visone e vetro molato
Mink matt lacquered framed ground glass door
Porte en verre biseauté avec cadre Laqué mat Vison
In Nerz mattlackierte Rahmenfront mit geschliffenem Glas
Puerta con bastidor lacado mate Visón y cristal biselado
Рамочная створка с лакированной матовой отделкой Бежево-коричневый и шлифованным стеклом
貂色哑光烤漆框架磨砂玻璃门板



CHARME INTRAMONTABILE IN CUCINA

Evergreen charm in the kitchen
Charme indémodable dans la cuisine
Zeitloser Charme in der Küche
Encanto atemporal en la cocina
Непреходящее очарование интерьера кухни
厨房的永恒魅力

8



Il laccato opaco Visone Scav 856 veste ante, cornici e zoccoli, in perfetta armonia con maniglie e pomelli in finitura cromata.

Mink Scav 856 matt lacquered finish for the doors, cornices and plinths, perfectly in keeping with the handles and knobs with their chrome-finish.

Le Laqué mat Vison Scav 856 habille les portes, corniches et socles, en parfaite harmonie avec les poignées et pommeaux en finition chromée.

Mattlack Nerz Scav 856 für Fronten, Rahmen und Sockel, in perfekter Harmonie mit Griffen und Knöpfen im Chromfinish.

El lacado mate Visón Scav 856 viste puertas, cornisas y zócalos, en perfecta armonía con tiradores y pomos en acabado cromado.

Лакированная матовая отделка Бежево-коричневый Scav 856 облачает створки, рамы и цоколи, создавая безупречную гармонию с ручками-ракушками и ручками-кноб с хромированной отделкой.

Scav 856 貂色哑光烤漆装饰门板、框架和踢脚线，与镀铬把手和旋钮的搭配完美和谐。









TAVOLI
TABLES
TABLES
TISCHE
MESAS
СТОЛЫ
餐桌

SEDIE
CHAIRS
CHAISES
STÜHLE
SILLAS
СТУЛЬЯ
椅子

SGABELLI
STOOLS
TABOURETS
HOCKER
TABURETES
ТАБУРЕТЫ
吧凳

FINITURE
FINISHES
FINITIONS
FINISHS
ACABADOS
ОТДЕЛКИ
饰面

MANIGLIE
HANDLES
POIGNÉES
GRIFFE
TIRADORES
РУЧКИ
把手

ZOCCOLI
PLINTHS
SOCLES
SOCKEL
ZÓCALOS
ЦОКОЛИ
踢脚线

TAVOLI . TABLES . TABLES . TISCHE . MESAS . СТОЛЫ . 餐桌

BALTIMORA



BELVEDERE



CONVITO



HILTON



TAVOLI CONSIGLIATI . RECOMMENDED TABLES . TABLES CONSEILLÉES . EMPFOHLENE TISCHE . MESAS RECOMENDADAS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТОЛЫ . 推荐的餐桌

ARMONY



CASALE



CORINNE



EXCLUSIVA



GEA



GRAND RELAIS



NOVECENTO





Per la cucina Baltimora sono disponibili anche altri modelli di tavoli e sedie e una grande varietà di piani, di accessori e di elettrodomestici.
Per la scelta e le loro disponibilità si possono consultare, presso i Rivenditori, i relativi Cataloghi "Cucine e complementi: Affinità elettive", "Accessori: Spazio alla funzione" e "Elettrodomestici" pubblicati dalla Scavolini.

Other models of tables and chairs and a wide range of worktops, accessories and appliances are also available for the Baltimora kitchen.
For details and availability please consult Scavolini's "Kitchen and accessories: Elective affinities" and "Accessories: Functionality at your disposal" catalogues available at our authorised dealers.

D'autres modèles de tables et de chaises et une grande variété de plans, d'accessoires et d'appareils électroménagers sont également disponibles pour la cuisine Baltimora.
Pour les choisir et pour en vérifier la disponibilité, vous pouvez consulter les catalogues publiés par Scavolini, « Cuisine et compléments : Affinités électives » et « Accessoires : Place à la fonctionnalité », que vous trouverez chez les revendeurs.

Weitere Tisch und Stuhlmodelle für die Küche Baltimora sowie eine große Auswahl an Platten und Zubehör finden Sie bei Ihrem Scavolini-Händler in den Katalogen "Küche und Zubehör Wahlverwandtschaften", "Zubehör: Raum für Funktionalität" und "Elektrogeräte".

Para la cocina Baltimora están disponibles, además, otros modelos de mesas y sillas y una gran variedad de encimeras, de accesorios y de electrodomésticos.
Para su selección y su disponibilidad puede consultar en los Revendedores los Catálogos correspondientes "Cocina y complementos: Afinidades electivas", "Accesorios: Espacio a la Función" y "Electrodomésticos", publicados por Scavolini.

Для кухонь Baltimora имеются также и другие модели столов и стульев, а также большое разнообразие столешниц, аксессуаров и бытовых электроприборов.
Для их выбора в магазинах дилеров можно воспользоваться каталогами "Кухня и дополнения: избирательная общность", "Аксессуары: свободу практичности", "Бытовые электроприборы", опубликованными компанией Scavolini.

另有其他餐桌椅系列以及广泛的台面-配件和电器可用于Baltimora厨房。
详情请参阅Scavolini的《厨房与配件：可选的亲密伙伴》(Kitchen and accessories: Elective affinities)和《配件：功能由你决定》(Accessories: Functionality at your disposal)目录 商 册 于我们的授权经销商处获取。

SEDIE . CHAIRS . CHAISES . STÜHLE . SILLAS . СТУЛЬЯ . 椅子

CORINNE



AVELLANA



ROYAL



SEDIE CONSIGLIATE . RECOMMENDED CHAIRS . CHAISES CONSEILLÉES . EMPFOHLENE STÜHLE . SILLAS RECOMENDADAS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТУЛЬЯ . 推荐的餐椅

GRAND RELAIS



BACCARAT



GEA



MARGOT



SGABELLI . STOOLS . TABOURETS . HOCKER . TABURETES . ТАБУРЕТЫ . 吧凳

AVELLANA



GRAND RELAIS



SGABELLI CONSIGLIATI . RECOMMENDED STOOLS . TABOURETS CONSEILLÉS . EMPFOHLENE HOCKER . TABURETES RECOMENDADOS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ТАБУРЕТЫ . 推荐的吧凳

BACCARAT



GEA



MARGOT



ROYAL



STRUTTURA CUCINA . KITCHEN CABINET STRUCTURE . CAISSON CUISINE . KÜCHEN-KORPUS . ESTRUCTURA COCINA . КОРПУС КУХНИ . 厨房柜体

Bianco	Rovere Bianco Assoluto	Panna	Frassino Bianco	Texstyle Sabbia	Tessuto Antracite
White	*Absolute White Oak*	*Cream*	*White Ash*	*Texstyle Sand*	*Anthracite Fabric*
Blanc	*Chêne Blanc Absolu*	*Crème*	*Frêne Blanc*	*Texstyle Sable*	*Tissu Anthracite*
Weiß	*Eiche Weiß Absolut*	*Creme*	*Esche Weiß*	*Texstyle Sand*	*Textiloptik Anthrazit*
Blanco	*Roble Blanco Absoluto*	*Crema*	*Fresno Blanco*	*Texstyle Arena*	*Tejido Antracita*
Белый	*Дуб Белый Абсолют*	*Кремовый*	*Ясень Белый*	*Texstyle Песочный*	*Ткань Антрацит*
白色	绝对白色橡木	奶油色	白色白蜡木	沙色织物效果	无烟煤色织物效果

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . ФАСАДЫ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm



Anta telaio laccata opaca
Matt lacquered frame door
Porte avec cadre Laqué mat
Front mit matt lackiertem Rahmen
Puerta con bastidor lacada mate
Рамочная створка с матовой лакировкой
哑光烤漆框架门板



Anta telaio all'inglese laccata opaca con vetro
Glass door with matt lacquered English-style frame
Porte en verre avec cadre à l'anglaise laqué mat
Mattlackierte englische Rahmenfront mit Glas mit matt lackiertem Rahmen
Puerta con bastidor lacada mate con cristal de cuarterones
Английская рамочная створка с матовой лакировкой и стеклом
哑光烤漆英式框架门板配玻璃



Anta telaio laccata opaca con vetro molato
Ground glass door with matt lacquered frame
Porte en verre biseauté et cadre Laqué mat
Mattlackierte Rahmenfront mit geschliffenem Glas
Puerta con bastidor lacada mate con cristal biselado
Створка с рамой с лакированной матовой отделкой и стеклом
哑光烤漆框架门板配研磨玻璃

Senza decoro
Without decoration
Sans décoration
Ohne Dekor
Sin decoración
Без декора
描边



SCAV 301
Grigio Chiaro
Light Grey
Gris Clair
Hellgrau
Gris Claro
Светло-Серый
浅灰



SCAV 856
Visone
Mink
Vison
Nerz
Visón
Бежево-коричневый
貂色



SCAV 375
Grigio Titanio
Titanium Grey
Gris Titane
Titangrau
Gris Titanio
Серый Титановый
钛灰



SCAV 325
Grigio Airone
Heron Grey
Gris Héron
Reihergrau
Gris Garza
Серая Цапля
苍鹭灰



SCAV 324
Grigio Vulcano
Volcano Grey
Gris Volcan
Vulkangrau
Gris Volcán
Серый Вулканический
火山灰

Con decoro oro
With gold decoration
Avec décoration Or
Mit Golddekor
Con decoración oro
С золотым декором
带金色描边









Con decoro argento
With silver decoration
Avec décoration Argent
Mit Silberdekor
Con decoración plata
С серебряным декором
带银色描边



SCAV 001
Bianco
White
Blanc
Weiß
Blanco
Белый
白色



RAL 1013
Beige
Beige
Beige
Beige
Beige
Бежевый
米色



SCAV 502
Rosso
Red
Rouge
Rot
Rojo
Красный
红色



SCAV 423
Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro
Черный
黑色

Per disponibilità aggiornate dei colori di strutture e ante consultare il seguente QR Code:

For up-to-date available door and structure colours, consult the following QR Code:

Pour voir la disponibilité mise à jour des coloris des structures et portes, consulter le QR code :

Für die aktualisierte Verfügbarkeit der Farben von Korpussen und Fronten wird auf den folgenden QR Code verwiesen:

Para ver la disponibilidad actualizada de los colores de estructuras y puertas, consulte el siguiente código QR:

Для получения актуальной информации о наличии цветов и корпусов створок, воспользуйтесь этим QR-кодом:

想要获取有关门板和柜体颜色的最新信息，请扫描此处的二维码进行查询：



Anta telaio legno
Wooden frame door
Porte avec cadre en bois
Holzrahmenfront
Puerta con bastidor de madera
Створка с рамочным фасадом из дерева
木框框门



Anta telaio legno all'inglese con vetro
Glass door with English-style wooden frame
Porte en verre avec cadre en bois à l'anglaise
Holzrahmenfront im englischen Stil mit Glas
Puerta con bastidor de madera de cuarterones con cristal
Английская створка с рамочным фасадом из дерева со стеклом
英式木框玻璃门



Anta telaio legno con vetro molato
Ground glass door with wooden frame
Porte en verre biseauté avec cadre en bois
Holzrahmenfront mit geschliffenem Glas
Puerta con bastidor de madera y cristal biselado
Створка с рамочным фасадом из дерева со шлифованным стеклом
木框磨砂玻璃门



SCAV 034
Frassino Bianco Assoluto
Absolute White Ash
Frêne Blanc Absolu
Esche Weiß Absolut
Fresno Blanco Absoluto
Ясень Белый Абсолют
绝对白白蜡木



SCAV 066
Frassino Bianco
White Ash
Frêne Blanc
Esche Weiß
Fresno Blanco
Ясень Белый
白色白蜡木



SCAV 990
Frassino Tabacco
Tobacco Ash
Frêne Tabac
Esche Tabacco
Fresno Tabaco
Ясень Табачный
烟草色白蜡木



SCAV 991
Frassino Londra
London Ash
Frêne Londres
Esche Londra
Fresno Londres
Ясень Лондон
伦敦白蜡木



SCAV 992
Frassino Havana
Havana Ash
Frêne Havana
Esche Havana
Fresno Habana
Ясень Havana
Havana白蜡木

Base a giorno con cassetti Rovere Oregon
Open-fronted base unit with Oregon Oak drawers
Meubles bas ouverts avec tiroirs Chêne Oregon
Offener Unterschrank mit Schubladen aus Eiche Oregon
Mueble bajo abierto con cajones Roble Oregón
Открытая тумба с ящиками Дуб Oregon
配有Oregon橡木抽屉的开放式地柜



Elemento a giorno Rovere Oregon
Oregon Oak open-fronted element
Élément ouvert Chêne Oregon
Offenes Element aus Eiche Oregon
Elemento abierto Roble Oregón
Открытые элементы Дуб Oregon
Oregon橡木开放式元素



MANIGLIE

HANDLES
POIGNÉES
GRIFFE
TIRADORES
РУЧКИ
把手



cod. 19726
Maniglia in metallo finitura Grigio Antracite
Anthracite Grey finish metal handle
Poignée en métal finition Gris Anthracite
Griff aus Metall Finish Anthrazit
Tirador de metal acabado Gris Antracita
Металлическая ручка с отделкой Серый Антрацит
无烟煤色饰面属把手



cod. 19729
Maniglia in metallo finitura Cromata
Chrome-finish metal handle
Poignée en métal finition chromée
Griff aus Metall Finish Chrom
Tirador de metal acabado Cromado
Металлическая ручка с хромированной отделкой
镀铬饰面金属把手



cod. 19731
Maniglia in metallo finitura Oro
Gold finish metal handle
Poignée en métal finition Or
Metallgriff mit Goldfinish
Tirador de metal acabado Oro
Металлическая ручка с отделкой Золото
金色饰面金属把手



cod. 19730
Maniglia in metallo finitura Acciaio Satinato
Satin finish Steel finish metal handle
Poignée en métal finition Acier satiné
Griff aus Metall Finish Stahl satiniert
Tirador de metal acabado Acero satinada
Металлическая ручка с отделкой сталь Сатинированное
缎面钢色饰面金属把手



cod. 19722
Maniglia Ponte in metallo finitura Oro
Gold finish metal bridge handle
Poignée saillante en métal finition Or
Bügelgriff aus Metall Finish Gold
Tirador de puente de metal con acabado Oro
Металлическая ручка-мостик с золотой отделкой
金饰面金属桥形把手



cod. 19723
Maniglia Ponte in metallo finitura Argento
Silver finish metal bridge handle
Poignée Pont en métal finition Argent
Bügelgriff aus Metall Finish Silber
Tirador de puente de metal con acabado Plata
Металлическая ручка-мостик с серебряной отделкой
银色饰面金属桥形把手



cod. 70703
Maniglia in metallo finitura Oro
Gold finish metal handle
Griff aus Metall Finish Gold
Tirador de metal acabado Oro
Металлическая ручка с золотой отделкой
金色饰面金属把手



cod. 70704
Maniglia in metallo finitura Cromo lucido
Poignée en métal finition Chrome brillant
Griff aus Metall Finish Chrom Poliert
Tirador de metal acabado Cromo brillante
Металлическая ручка с хромированной полированной отделкой
抛光镀铬饰面金属把手



cod. 19727
Maniglia in metallo finitura Argento Anticato
Antique finish Silver finish metal handle
Poignée en métal finition Argent patiné
Griff aus Metall Finish Silber antik
Tirador de metal acabado Plata Envejecida
Металлическая ручка с отделкой Серебро Состаренное
复古银色饰面金属把手



cod. 19710
Maniglia Ponte in metallo finitura Peltro
Pewter finish metal bridge handle
Poignée saillante en métal finition Étain
Bügelgriff aus Metall Finish Zinn
Tirador de puente de metal acabado Peltre
Металлическая ручка-мостик с мельхиоровой отделкой
白镴色饰面金属桥形把手



cod. 19711
Maniglia Ponte in metallo finitura Oro Antico
Antique Gold finish metal bridge handle
Poignée saillante en métal finition Or patiné
Bügelgriff aus Metall Finish Gold Antik
Tirador de puente de metal acabado Oro Envejecido
Металлическая ручка-мостик с золотой отделкой
复古金色饰面金属桥形把手



cod. 19712
Maniglia Ponte in metallo finitura Argento
Silver finish metal bridge handle
Poignée saillante en métal finition Argent
Bügelgriff aus Metall Finish Silber
Tirador de puente de metal acabado Plata
Металлическая ручка-мостик с серебряной отделкой
银色饰面金属桥形把手



cod. 70707
Maniglia in metallo finitura Oro
Gold finish metal handle
Poignée en métal finition Or
Griff aus Metall Finish Gold
Tirador de metal acabado Oro
Металлическая ручка с золотой отделкой
金色饰面金属把手



cod. 70708
Maniglia in metallo finitura Cromo lucido
Polished chrome-finish metal handle
Poignée en métal finition Chrome brillant
Griff aus Metall Finish Chrom Poliert
Tirador de metal acabado Cromo brillante
Металлическая ручка с хромированной полированной отделкой
抛光镀铬饰面金属把手



cod. 19709
Pomello in metallo finitura Bronzo
Bronze finish metal knob
Pommeau en métal finition Bronze
Knopf aus Metall Finish Bronze
Pomo de metal acabado Bronce
Круглая ручка из ЦАМ с бронзовой отделкой
青铜色饰面金属球形把手



cod. 19708
Pomello in metallo finitura Peltro
Pewter finish metal knob
Pommeau en métal finition Étain
Knopf aus Metall Finish Zinn
Pomo de metal acabado Peltre
Круглая ручка из ЦАМ с мельхиоровой отделкой
白镴色饰面金属球形把手



cod. 19701
Pomello Bianco con ghiera oro
White knob with gold ring nut
Pommeau Blanc avec bague dorée
Weißer Knopf mit Goldhals
Pomo Blanco con casquillo oro
Круглая ручка с золотым кольцом
白色球形把手，带金环



cod. 19702
Pomello Bianco con ghiera argento
White knob with silver ring nut
Pommeau Blanc avec bague Argent
Weißer Knopf mit Silberhals
Pomo Blanco con casquillo plata
Круглая ручка белая с серебряным кольцом
白色球形把手，带银环



cod. 19728
Pomello in metallo finitura Argento Anticato
Antique finish Silver finish metal knob
Pommeau en métal finition Argent patiné
Knopf aus Metall Finish Silber antik
Pomo de metal acabado Plata Envejecida
Металлическая круглая ручка с отделкой Серебро Состаренное
复古色饰面属圆形把手



cod. 70711
Pomello in metallo finitura Oro con Swarovski™ colore Cristallo
Knob in Gold finish metal with Swarovski™ in plate glass colour
Pommeau en métal finition Or avec Swarovski™ coloris Cristal
Knopf aus Metall Finish Gold mit Swarovski™ Farbe Kristall
Pomo de metal acabado Oro con Swarovski™ color cristal
Круглая ручка из ЦАМ с золотой отделкой с Swarovski™ хрустального цвета
金色饰面金属球形把手，带水晶色 Swarovski™水晶



cod. 70712
Pomello in metallo finitura Cromo lucido con Swarovski™ colore Cristallo
Knob in polished Chrome-finish metal with Swarovski™ in plate glass colour
Pommeau en métal finition Chrome brillant avec Swarovski™ coloris Cristal
Knopf aus Metall Finish Chrom Poliert mit Swarovski™ Farbe Kristall
Pomo de metal acabado Cromo brillante con Swarovski™ color cristal
Круглая ручка из ЦАМ с хромированной полированной отделкой с Swarovski™ хрустального цвета
抛光镀铬饰面金属球形把手，带水晶色 Swarovski™水晶



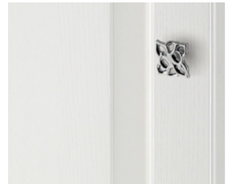
cod. 70701
Pomello in metallo finitura Oro
Gold finish metal knob
Pommeau en métal finition Or
Knopf aus Metall Finish Gold
Pomo de metal acabado Oro
Круглая ручка из ЦАМ с золотой отделкой
金色饰面金属球形把手



cod. 70702
Pomello in metallo finitura Cromo lucido
Polished chrome-finish metal knob
Pommeau en métal finition Chrome brillant
Knopf aus Metall Finish Chrom Poliert
Pomo de metal acabado Cromo brillante
Круглая ручка из ЦАМ с хромированной полированной отделкой
抛光镀铬饰面金属球形把手



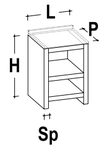
cod. 70705
Pomello in metallo finitura Oro
Gold finish metal knob
Pommeau en métal finition Or
Knopf aus Metall Finish Gold
Pomo de metal acabado Oro
Круглая ручка из ЦАМ с золотой отделкой
金色饰面金属球形把手



cod. 70706
Pomello in metallo finitura Cromo lucido
Polished chrome-finish metal knob
Pommeau en métal finition Chrome brillant
Knopf aus Metall Finish Chrom Poliert
Pomo de metal acabado Cromo brillante
Круглая металлическая ручка с блестящей хромированной отделкой
抛光镀铬饰面金属球形把手

CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块

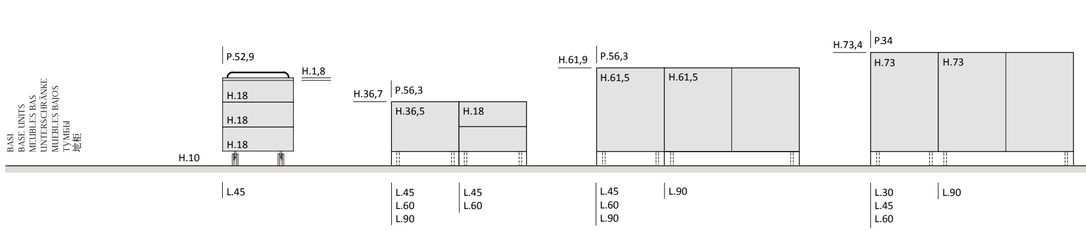


Note
Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H Altezza . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L Larghezza . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P Profondità . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
Sp Spessore . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

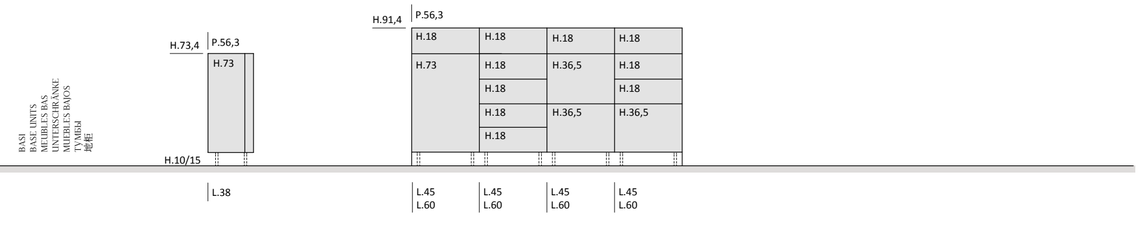
N.B. . NB. . N.B. . NB: . NOTA: . ПРИМ.: **注释:**
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为元素侧板的深度和高度

* **Disponibile anche con anta vetro**
* Also available with glass door
* Également disponible avec porte en verre
* Auch verfügbar mit Glasfront
* Disponible también con puerta de cristal
* Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
* 可用玻璃门板

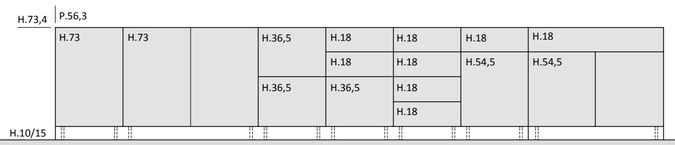
BASI
BASE UNITS
MEUBLES BAS
UNTERSCHRÄNKE
MUEBLES BAJOS
ТУМБЫ
地柜



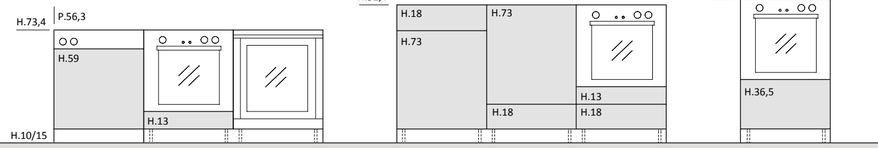
BASI
BASE UNITS
MEUBLES BAS
UNTERSCHRÄNKE
MUEBLES BAJOS
ТУМБЫ
地柜



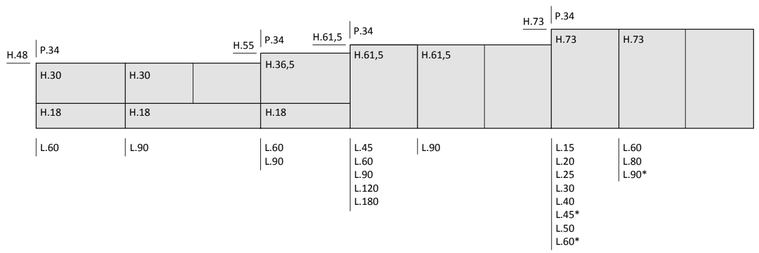
BASI
BASE UNITS
MEUBLES BAS
UNTERSCHRÄNKE
MUEBLES BAJOS
ТУМБЫ
地柜



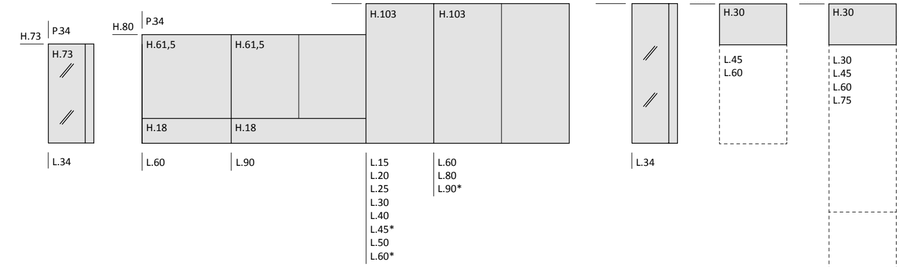
BASI BASI PER ELETTRODOMESTICO
BASE UNITS APPLIANCE BASE UNITS
MEUBLES BAS MEUBLES BAS FOUR EL
UNTERSCHRÄNKE UNTERSCHRÄNKE FÜR
MUEBLES BAJOS MUEBLES BAJOS PAR
ТУМБЫ ТУМБЫ ДЛЯ БЫТОВЫХ ЭЛЕК
地柜 电器地柜



PENSILI SCOLAPIATTI CAPPE
WALL UNITS DRAINER UNITS HOODS
MEUBLES HAUTS EGOUTTOIRS HOTTES
OBERSCHRÄNKE ABTROPFSCHRÄNKE DUNSTABZUGSHAUBEN
MUEBLES ALTOS ESCURREPLATOS CAMPANAS
НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ СУШИЛКИ ДЛЯ ПОСУДЫ ВЫТЯЖКИ
吊柜 沥水柜 抽烟机柜

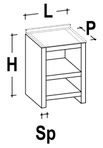


PENSILI SCOLAPIATTI CAPPE
WALL UNITS DRAINER UNITS HOODS
MEUBLES HAUTS EGOUTTOIRS HOTTES
OBERSCHRÄNKE ABTROPFSCHRÄNKE DUNSTABZUGSHAUBEN
MUEBLES ALTOS ESCURREPLATOS CAMPANAS
НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ СУШИЛКИ ДЛЯ ПОСУДЫ ВЫТЯЖКИ
吊柜 沥水柜 抽烟机柜



CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

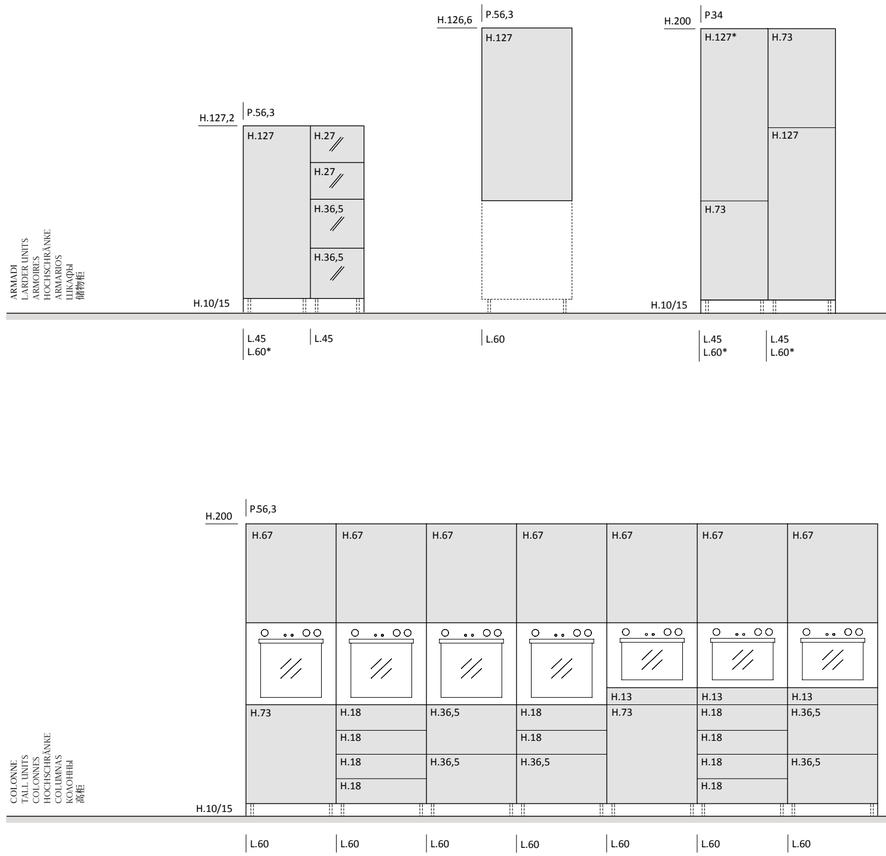
Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块

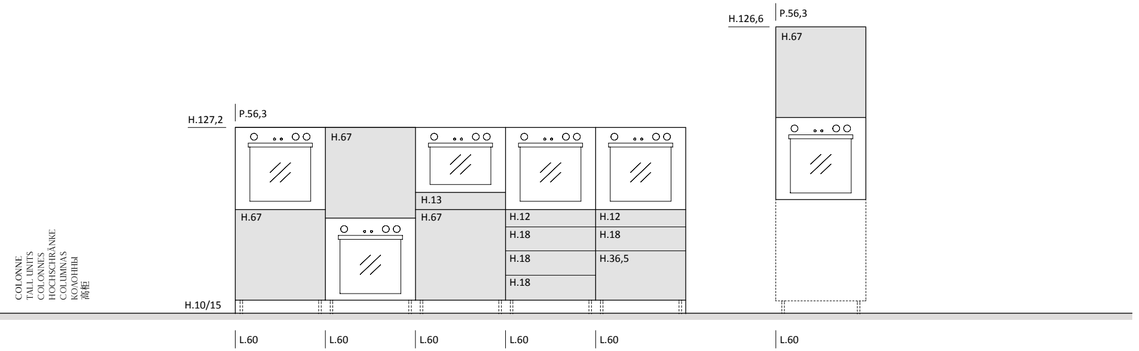


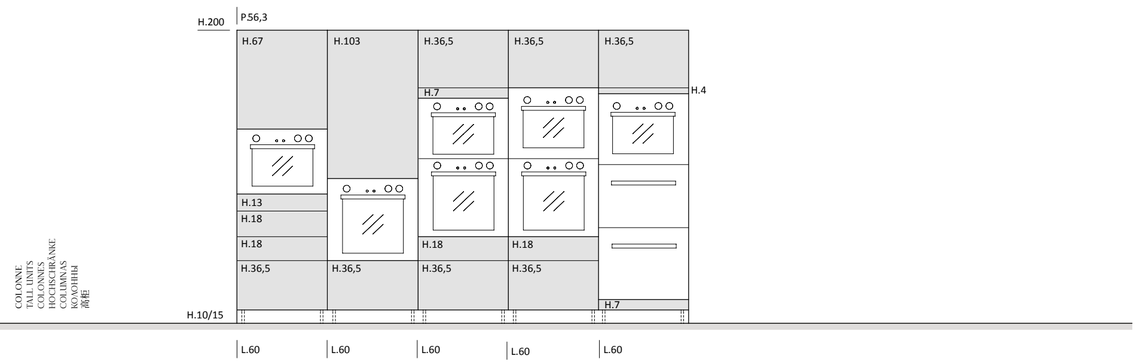
Note
Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H Altezza . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L Larghezza . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P Profondità . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
Sp Spessore . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

N.B. . NB. . N.B. . NB. . NOTA: . ПРИМ.: **注释:**
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为元素侧板的深度和高度

* **Disponibile anche con anta vetro**
* Also available with glass door
* Également disponible avec porte en verre
* Auch verfügbar mit Glasfront
* Disponible también con puerta de cristal
* Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
* 可用玻璃门板







SCHEDA PRODOTTO
PRODUCT SPECIFICATIONS
FICHE DU PRODUIT
PRODUKTDATENBLATT
FICHA PRODUCTO
КАРТОЧКА ИЗДЕЛИЯ
产品规格

IT

EMISSIONI DI FORMALDEIDE
I pannelli a base di legno relativi alla presente scheda sono conformi ai requisiti di:
- DM 10/10/2008 "Disposizioni atte a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti di vita e soggiorno"
- EPA TSCA Titolo VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana) Solamente ove specificato, sono conformi anche:
- JIS A 1460 - F**** (normativa giapponese)

PANNELLI IDROFUGHI
Pannello per struttura
Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 10%. Norma di riferimento: UNI EN 317.
Pannello per ante e altri pannelli
Livello P3 - Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 13.14%.
Norme di riferimento: UNI EN 312 e 317.

STRUTTURA BIANCA
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica Bianca opaca. Bordi in ABS.
STRUTTURA FRASSINO BIANCO
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica Sati. Fianco esterno decorativo Frassino Bianco patinato, interno Panna; cieli, fondi, schiene e ripiani Panna opaco. Bordi in ABS.
STRUTTURA PANNA
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica Panna opaca. Bordi in ABS.
STRUTTURA ROVERE BIANCO ASSOLUTO
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca. Fianco esterno decorativo Rovere Bianco Assoluto, interno Bianco; cieli, fondi, schiene e ripiani colore Bianco. Bordi in ABS.
STRUTTURA TESSUTO ANTRACITE
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS. Schiene finitura opaca.
STRUTTURA TEXSTYLE SABBIA
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS. Schiene finitura opaca.

RIPIANI
Pannelli di particelle di legno, ecologici, classe di formaldeide F**** nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca, bordo in ABS.
RIPIANI IN VETRO
Lastra di vetro temperato lucido con bordi molati.

SCHIENA
Pannello in HDF.

ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP.18 mm
Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di particelle di legno, laccati.
Sistema parete "Fluida"
Pannelli in particelle di legno, idrofugo, nobilitati su due lati e bordati in ABS.
Sistema parete "Status"
FIANCHI
Struttura in alluminio verniciata
RIPIANI E SCHIENE
Versione decorativa
Pannello in particelle di legno, nobilitati su due lati e con bordatura perimetrale in ABS.
Versione laccata
Pannello di fibra (Media Densità) laccato.
Sistema parete "Metro"
Struttura in alluminio verniciato. Mensole in pannello di particelle di legno nobilitato, idrofugo, con bordi in ABS.

Frontali
ANTA PIANA FRASSINO
Pannello in massello di Frassino.
ANTA PIANA LACCATA OPACA
Pannello di fibra (MDF), laccato opaco.
ANTA TELAIO CON PANNELLO FRASSINO
Telaio e pannello bugnato centrale in massello di Frassino.
ANTA TELAIO CON PANNELLO LACCATO OPACO
Telaio e pannello centrale in MDF laccato. Le superfici esterna e interna sono realizzate con due mani di vernici poliuretaniche
opache. Disponibile con decoro Oro e Argento.
ANTA TELAIO FRASSINO ALL'INGLESE CON VETRO
Telaio e crociera in massello di Frassino.
Lastra temperata.
ANTA TELAIO FRASSINO CON VETRO MOLATO
Telaio in massello di Frassino.
Lastra temperata, molata.
ANTA TELAIO LACCATO ALL'INGLESE CON VETRO
Telaio in MDF e crociera in massello di Tiglio, laccato. Le superfici esterna e interna sono realizzate con due mani di vernici
poliuretaniche opache. Disponibile con decoro Oro e Argento.
Lastra temperata.
ANTA TELAIO LACCATO CON VETRO MOLATO
Telaio in MDF, laccato. Le superfici esterna e interna sono realizzate con due mani di vernici poliuretaniche opache.
Disponibile con decoro Oro e Argento.
Lastra temperata, molata.

Cassetti e cestelli
Cassetti e cestelli estraibili allestimento Legno
CASSETTI
Sponde laterali in massello di Faggio; fondino in melaminico Faggio; retro in multistrati di Betulla.
Scorrimento su guide in Acciaio a scomparsa tarate per un elevato carico dinamico (50 Kg). Sistema ad incastro per bloccaggio anti sganciamento.
Possibilità di regolazione verticale del cassetto e orizzontale del frontale.
Sistema di chiusura Blumotion.
Profondità cassetto 50 cm.
CESTELLI ESTRAIBILI
Sponde laterali in massello di Faggio; fondino in melaminico Faggio; retro in multistrati di Betulla.
Ringhierine laterali in profilo di Alluminio anodizzato. Scorrimento su guide in Acciaio a scomparsa, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (50 Kg). Sistema ad incastro per bloccaggio anti sganciamento. Possibilità di regolazione verticale del cassetto e orizzontale del frontale. Sistema di chiusura Blumotion. Cestelli estraibili p. 50 cm. su tutte le basi e p. 45 cm per basi lavello.
Cassetti estraibili allestimento "MERIVOBOX"
Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (40 Kg). Possibilità di regolazione dell'inclinazione frontale, verticale ed orizzontale del frontale cassetto.
I cassetti sono dotati di arresto anti-sganciamento ed invito automatico di chiusura che agisce negli ultimi 4/6 cm e con sistema "Blumotion", un meccanismo che consente di rallentare, guidare ed evitare l'urto alla chiusura del cassetto o del cestello e del sistema di apertura e chiusura push pull "Tip-on".
Sponde laterali in metallo verniciato; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico; retro in metallo verniciato.

Accessori
ZOCCOLO IN ALLUMINIO LISCIO
In Alluminio liscio, verniciato, con guarnizione inferiore in plastica.
ZOCCOLO IN ALLUMINIO VERNICIATO LACCATO
In Alluminio, verniciato laccato, lucido e opaco, nei colori anta con guarnizione inferiore in plastica.
ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO IMPIALLACCIATO
In PVC impiallacciato, verniciato con guarnizione inferiore in plastica.
ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO VERNICIATO
In PVC rivestito e laccato, lucido e opaco, nei colori anta con guarnizione inferiore in plastica.

Componenti per mobili
GRIGLIE SCOLAPIATTI
Struttura in Alluminio e PVC con griglie in Acciaio inox.
REGGIPENSILI
Con struttura in plastica e gancio regolabile in metallo zincato, con coperchio in plastica colore cassa.
PIEDINI
In materiale plastico ad alta resistenza con regolazione in altezza.
FONDI LAVELLO
In Alluminio stampato.
CERNIERE
In metallo con riporto galvanico di Rame e Nichel.
MANIGLIE, GOLE E POMELLI
Maniglia passo fisso in Zama finitura Argento Anticato cod.19727 Maniglia passo fisso in Zama finitura Argento cod.19712
Maniglia passo fisso in Zama finitura Argento cod.19723
Maniglia passo fisso in Zama finitura Argento Satinato cod.19730 Maniglia passo fisso in Zama finitura cromata cod. 19729
Maniglia passo fisso in Zama finitura Cromo lucido cod. 70704
Maniglia passo fisso in Zama finitura Cromo lucido cod. 70708
Maniglia passo fisso in Zama finitura Grigio Antracite cod. 19726 Maniglia passo fisso in Zama finitura Oro cod. 19731
Maniglia passo fisso in Zama finitura Oro cod. 70703
Maniglia passo fisso in Zama finitura Oro cod. 70707
Maniglia passo fisso in Zama finitura Oro cod.19711
Maniglia passo fisso in Zama finitura Oro cod.19722
Maniglia passo fisso in Zama finitura Peltro cod.19710
Pomello in porcellana Bianca con ghiera colore Argento cod.19702 Pomello in porcellana Bianca con ghiera colore Oro cod.19701
Pomello in Zama finitura Bronzo cod.19709
Pomello in Zama finitura Cromo lucido cod. 70702
Pomello in Zama finitura Cromo lucido cod. 70706
Pomello in Zama finitura Cromo lucido cod. 70712
Pomello in Zama finitura Oro cod. 70701
Pomello in Zama finitura Oro cod. 70705
Pomello in Zama finitura Oro cod. 70711
Pomello in Zama finitura Peltro cod.19708
Pomello in metallo finitura Argento Anticato cod.19728

NOTE
Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-costruttivo e funzionale degli elementi Vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

ELEMENTI "SU MISURA"
L'Azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritiene realizzabile.
Si tenga, comunque, presente che:
- l'elevata disponibilità di elementi di serie consente la massima componibilità;
- il costo degli elementi "su misura" è, comprensibilmente, superiore a quello degli elementi di serie;
- i tempi di consegna degli elementi "su misura" possono risultare superiori ai normali tempi di consegna;
- gli elementi "su misura", a causa della loro unicità e quindi delle specifiche esigenze di costruzione, potrebbero non offrire le medesime garanzie degli elementi di serie, nonostante la massima attenzione posta dall'Azienda.

La Scavolini si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche atte a migliorare il prodotto senza darne avviso; non può assumersi inoltre responsabilità per eventuali inesattezze del presente catalogo, dovute ad errori di stampa o di trascrizione.

EN

FORMALDEHYDE EMISSIONS
The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:
- Italian Ministerial Decree 10/10/2008 "Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments"
- EPA TSCA Title VI (US regulations)
- CARB ATCM Phase 2 (Californian regulations) Only where specified, they also conform to:
- JIS A 1460 - F**** (Japanese standard)

WATER REPELLENT PANELS
Structure panel
Max 10% swelling after 24 hours. Reference standard: UNI EN 317
Door panel and other panels
P3 level - Max 13.14% swelling after 24 hours.
Reference standards: UNI EN 312 and 317

WHITE STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with matt White decorative melamine finish. ABS edging.
WHITE ASH STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with Sati decorative melamine finish. Glazed White Ash decorative melamine side panel exterior, Cream interior; top panels, bottoms, back panels and shelves in matt Cream. ABS edging.
CREAM STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with Cream matt decorative melamine finish. ABS edging.
ABSOLUTE WHITE OAK STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with matt decorative melamine finish. Side panel exterior in Absolute White Oak decorative melamine, interior in White; top panels, bottoms, back panels and shelves in White. ABS edging.
ANTHRACITE FABRIC STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with fabric decorative melamine finish. ABS edging. Matt finish back panels.
TEXSTYLE SAND STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with fabric decorative melamine finish. ABS edging. Matt finish back panels.

SHELVES
Wood particle board panels which are environmentally-friendly, formaldehyde class F****, coated on both sides, with matt decorative melamine finish.
GLASS SHELVES
Polished tempered glass slab with ground edging.

BACK PANEL
HDF panel.

18 mm THICK LACQUERED OPEN-FRONTED ELEMENTS
Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel: made with lacquered wood particle board panels.
"Fluida" wall system
Water-repellent wood particle board panels, coated on both sides and with ABS edging.
"Status" wall system
SIDE PANELS
Painted aluminium structure
SHELVES AND BACK PANELS
Decorative melamine version
Wood particle board panel, covered on both sides and with all-round ABS edging.
Lacquered version
Lacquered fibreboard panel (Medium Density).
"Metro" wall system
Painted aluminium structure. Water-repellent covered wood particle board panel shelves with ABS edging.

Fronts
ASH WOOD PLAIN DOOR
Panel in solid Ash wood.
MATT LACQUERED PLAIN DOOR
Matt lacquered fibreboard panel (MDF).
FRAME DOOR WITH ASH WOOD PANEL
Frame and central panel in solid Ash wood.
FRAME DOOR WITH MATT LACQUERED PANEL
Frame and central panel in lacquered MDF. The interior and exterior surfaces are completed with two coats of matt polyurethane paint. Available with Gold and Silver decoration.
GLASS DOOR WITH ENGLISH-STYLE ASH WOOD FRAME
Frame and crosspiece in solid Ash wood.
Tempered slab.
GROUND GLASS DOOR WITH ASH WOOD FRAME
Solid Ash wood frame.
Tempered, ground slab.
GLASS DOOR WITH ENGLISH-STYLE LACQUERED FRAME
MDF frame and crosspiece in lacquered solid Lime wood. The interior and exterior surfaces are completed with two coats of matt polyurethane paint. Available with Gold and Silver decoration.
Tempered slab.
GROUND GLASS DOOR WITH LACQUERED FRAME
Lacquered MDF frame. The interior and exterior surfaces are completed with two coats of matt polyurethane paint. Available with Gold and Silver decoration.
Tempered, ground slab.

Drawers and baskets
Pull-out baskets and drawers with Wooden equipment
DRAWERS
Sides in solid Beech; base in Beech melamine; back in plywood Birch.
Sliding along concealed steel runners calibrated for a high dynamic load (50 kg). Locking system to prevent accidental release. Vertical adjustment of drawer and horizontal adjustment of front. Blumotion closing system. Drawer depth 50 cm.
PULL-OUT BASKETS
Sides in solid Beech; base in Beech melamine; back in plywood Birch.
Mini side railings in anodised Aluminium profile. Sliding along concealed steel runners calibrated for a high dynamic load (50 kg). Locking system to prevent accidental release. Vertical adjustment of drawer and horizontal adjustment of front. Blumotion closing system. Pull-out baskets d. 50 cm on all base units and d. 45 cm for sink base units.
"MERIVOBOX" pull out drawers
Sliding along full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (40 kg). Drawer front can be adjusted vertically and horizontally.
The drawers are equipped with an anti-release system to prevent them from sliding off the runners, alongside the automatic closing system that intervenes in the last 4/6 cm, the "Blumotion" system that slows down and guides the drawer or basket as it closes to prevent knocks, and the "Tip-on" push-pull opening/closing system.
Painted metal sides; melamine coated wood particle board panel base; painted metal back.

Accessories
SMOOTH ALUMINIUM PLINTH
In smooth Aluminium, painted, with lower plastic seal.
LACQUERED PAINTED ALUMINIUM PLINTH
In Aluminium, painted, matt and glossy lacquered, in the door colours, with lower plastic seal.
VENEERED COVERED PVC PLINTH
In veneered PVC, painted, with lower plastic seal.
PAINTED COVERED PVC PLINTH
In covered and matt and glossy lacquered PVC, in the door colours, with lower plastic seal.

Components for cabinet
PLATE RACKS
Aluminium and PVC frame with Stainless Steel racks.
WALL UNIT FASTENERS
Plastic frame and adjustable hook in galvanised metal, with cabinet structure-coloured plastic cover.
FEET
In hard-wearing plastic; height-adjustable.
SINK BOTTOMS
In embossed Aluminium.
HINGES
In metal with galvanised Copper and Nickel parts.
HANDLES, RECESSED GRIP PROFILES AND KNOBS
Fixed pitch antique Silver finish Zama handle code 19727
Fixed pitch Silver finish Zama handle code 19712
Fixed pitch Silver finish Zama handle code 19723
Fixed pitch satin Silver finish Zama handle code 19730
Fixed pitch chrome-finish Zama handle code 19729
Fixed pitch polished Chrome-finish Zama handle code 70704
Fixed pitch polished Chrome-finish Zama handle code 70708
Fixed pitch Anthracite Grey finish Zama handle code 19726
Fixed pitch Gold finish Zama handle code 19731
Fixed pitch Gold finish Zama handle code 70703
Fixed pitch Gold finish Zama handle code 70707
Fixed pitch Gold finish Zama handle code 19711
Fixed pitch Gold finish Zama handle code 19722
Fixed pitch Pewter finish Zama handle code 19710
White china knob with Silver ring nut code 19702
White china knob with Gold ring nut code 19701
Bronze finish Zama knob code 19709
Polished Chrome-finish Zama knob code 70702
Polished Chrome-finish Zama knob code 70706
Polished Chrome-finish Zama knob code 70712
Gold finish Zama knob code 70701
Gold finish Zama knob code 70705
Gold finish Zama knob code 70711
Pewter finish Zama knob code 19708
Antique finish Silver finish metal knob code 19728

NOTES
For more technical, constructive and functional information on the elements, please contact our Dealers.

"CUSTOM SIZED" ELEMENTS
Scavolini will be happy to supply any "custom-sized" element that the company considers as feasible.
However, kindly bear in mind that:
- the very large range of standard elements provides an exceptionally high degree of compositional freedom;
- naturally, "custom" sized elements cost more than the standard equivalents;
- the delivery times of "custom-sized" elements can be longer than standard delivery times;
- due to their uniqueness and specific manufacturing requirements, "custom-sized" elements may not give the same guarantees as standard elements, in spite of the great attention paid by the Company.

Scavolini reserves all rights to make any changes intended to improve its products without notice. No responsibility is accepted in the event of inaccuracies in this catalogue due to printing or typing errors.

FR

ÉMISSIONS DE FORMALDÉHYDE
Les panneaux à base de bois correspondant à cette fiche sont conformes aux normes de :
- DM 10/10/2008 « Dispositions de réglementation de l'émission de formaldéhyde provenant de panneaux à base de bois et objets manufacturés réalisés avec ceux ci dans des environnements de vie et de séjour »
- EPA TSCA Titre VI (règlement États-Unis) - (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Phase 2 (règlement californien) Uniquement où cela est spécifié, également conformes à :
- JIS A 1460 - F**** (réglementation japonaise)

PANNEAUX HYDROFUGES
Panneau pour caisson
Renflement après 24 heures - Max. 10 % Norme de référence : UNI EN 317
Panneau pour portes et autres panneaux
Niveau P3 - Renflement après 24 heures - Max. 13.14 %
Normes de référence : UNI EN 312 et 317.

CAISSON BLANC
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Sati. Côté extérieur Revêtement décoratif en mélaminé Frêne Blanc Patiné, intérieur Crème ; dessus, fonds, arrières et rayons Crème mat. Chants en ABS.
CAISSON FRÊNE BLANC
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Frêne blanc patiné, intérieur Crème ; dessus, fonds, arrières et rayons Crème mat. Chants en ABS.
CAISSON CRÈME
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Crème mat. Chants en ABS.
CAISSON CHÊNE BLANC ABSOLU
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Blanc Absolu, intérieur Blanc ; dessus, fonds, arrières et rayons coloris Blanc. Chants en ABS.
CAISSON TISSU ANTHRACITE
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Tissu. Chants en ABS. Arrières finition mate.
CAISSON TEXSTYLE SABLE
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Tissu. Chants en ABS. Arrières finition mate.
RAYONS
Panneaux de particules de bois, écologiques, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, avec finition en revêtement décoratif en mélaminé mat, chant en ABS.
RAYONS EN VERRE
Plaque de verre trempé brillant avec chants biseautés.

ARRIÈRE
Panneaux en HDF.

ÉLÉMENTS OUVERTS LAQUÉS ÉP.18 mm
Côtés, dessus, fond, rayons et arrière : réalisés en panneaux MDF, laqués.
Système Paroi « Fluida »
Panneaux de particules de bois hydrofuges, recouverts sur les deux côtés, et chants ABS.
Système Paroi « Status »
CÔTÉS
Structure en aluminium peint
RAYONS ET DOSSERETS
Version en Revêtement décoratif en mélaminé
Panneaux de particules de bois recouverts sur les deux côtés et chant périmétrique ABS.
Version Laqué
Panneau de fibre (Moyenne Densité) laqué.
Système Paroi « Metro »
Structure en Aluminium peint. Étagères en panneau de particules de bois recouvert, hydrofuge, avec chants ABS.

Façades
PORTE LISSE FRÊNE
Panneau en Frêne massif.
PORTE LISSE LAQUÉ MAT
Panneau de fibre (MDF), Laqué mat.
PORTE AVEC CADRE AVEC PANNEAU FRÊNE
Cadre et panneau avec panneau central en Frêne massif.
PORTE AVEC CADRE AVEC PANNEAU LAQUÉ MAT
Cadre et panneau central en MDF Laqué. Les surfaces extérieures et intérieures sont réalisées avec deux couches de peintures polyuréthanes mates. Disponible avec décoration Or et Argent.
PORTE EN VERRE AVEC CADRE À L'ANGLAISE EN FRÊNE
Cadre et croisillon en Frêne massif.
Plaque trempée.
PORTE EN VERRE POLI AVEC CADRE EN FRÊNE
Cadre en Frêne massif.
Plaque trempée, polie.
PORTE EN VERRE AVEC CADRE À L'ANGLAISE LAQUÉ
Cadre en MDF et croisillon en Tilleul massif, laqué. Les surfaces extérieures et intérieures sont réalisées avec deux couches de peintures polyuréthanes mates. Disponible avec décoration Or et Argent.
Plaque trempée.
PORTE EN VERRE POLI AVEC CADRE LAQUÉ
Cadre en MDF, laqué. Les surfaces extérieures et intérieures sont réalisées avec deux couches de peintures polyuréthanes mates.
Disponible avec décoration Or et Argent.
Plaque trempée, polie.

Tiroirs et paniers
Tiroirs et paniers coulissants équipement Bois
TIROIRS
Côtés en Hêtre massif ; fond en mélaminé Hêtre ; arrière en multiplis de Bouleau.
Coulissement sur glissières escamotables en Acier étalonnées pour une charge dynamique élevée (50 kg). Système à encastrement pour blocage anti-décrochage. Possibilité de réglage vertical et horizontal de la façade du tiroir. Système de fermeture Blumotion. Profondeur du tiroir 50 cm.
PANIERS COULISSANTS
Côtés en Hêtre massif ; fond en mélaminé Hêtre ; arrière en multiplis de Bouleau.
Réglettes latérales en profil d'aluminium anodisé. Coulissement sur glissières escamotables en Acier, à extraction totale, étalonnées pour une charge dynamique élevée (50 kg). Système à encastrement pour blocage anti-décrochage. Possibilité de réglage vertical et horizontal de la façade du tiroir. Système de fermeture Blumotion. Paniers coulissants prof. 50 cm sur tous les éléments bas et prof. 45 cm pour les meubles sous-évier.
Tiroirs coulissants équipement « MERIVOBOX »
Coulissement sur rails en métal zingué à extraction totale, étalonnés pour une charge dynamique élevée (40 kg). Possibilité de réglage de l'inclinaison en avant, verticale et horizontale de la façade du tiroir.
Les tiroirs sont munis d'un dispositif anti-décrochage, d'une fermeture automatique sur les 4/6 derniers cm, d'un système « Blumotion », un mécanisme qui permet de ralentir, de guider et d'éviter tout choc à la fermeture du tiroir ou du panier ainsi que du système d'ouverture/fermeture push pull « Tip-on ».
Côtés en métal peint ; fond en panneau de particules de bois recouvert de mélaminé coloris ; arrière en métal peint.

Accessoires
SOCLE EN ALUMINIUM LISSE
En Aluminium lisse, peint avec joint inférieur en plastique.
SOCLE EN ALUMINIUM PEINT LAQUÉ
En Aluminium, peint laqué, brillant et mat, dans les coloris de la porte avec joint inférieur en plastique.
SOCLE EN PVC RECOUVERT, PLAQUÉ
En PVC plaqué, peint avec joint inférieur en plastique.
SOCLE EN PVC RECOUVERT, PEINT
En PVC revêtu et laqué, brillant et mat, dans les coloris de la porte avec joint inférieur en plastique.

Composants pour meuble
GRILLES ÉGOUTTOIR
Structure en Aluminium et PVC avec grilles en Acier inox.
RÉGLETTES
Avec structure en plastique et crochet réglable en métal zingué, avec couvercle en plastique du coloris du caisson.
PIEDS
En matière plastique à haute résistance avec réglage en hauteur.
FONDS D'EVIER
En Aluminium gaufré.
CHARNIÈRES
En métal avec pièce rapportée galvanique en Cuivre et Nickel.
POIGNÉES, GORGES ET POMMEAUX
Poignée à pas fixe en Zamac finition Argent patiné cod.19727
Poignée à pas fixe en Zamac finition Argent cod.19712
Poignée à pas fixe en Zamac finition Argent cod.19723
Poignée à pas fixe en Zamac finition Argent satiné cod.19730
Poignée à pas fixe en Zamac finition chromée cod.19729
Poignée à pas fixe en Zamac finition Chrome brillant cod.70704
Poignée à pas fixe en Zamac finition Chrome brillant cod.70708
Poignée à pas fixe en Zamac finition Gris Antracita cod.19726
Poignée à pas fixe en Zamac finition doré cod.19731
Poignée à pas fixe en Zamac finition dorée cod.70703
Poignée à pas fixe en Zamac finition dorée cod.70707
Poignée à pas fixe en Zamac finition dorée cod.19711
Poignée à pas fixe en Zamac finition dorée cod.19722
Poignée à pas fixe en Zamac finition Étain cod.19710
Pommeau en porcelaine blanche avec bague coloris Argent cod.19702
Pommeau en porcelaine blanche avec bague coloris Or cod.19701
Pommeau en Zamac finition Bronze cod.19709
Pommeau en Zamac finition Chrome brillant cod.70702
Pommeau en Zamac finition Chrome brillant cod.70706
Pommeau en Zamac finition Chrome brillant cod.70712
Pommeau en Zamac finition dorée cod.70701
Pommeau en Zamac finition dorée cod.70705
Pommeau en Zamac finition dorée cod.70711
Pommeau en Zamac finition Étain cod.19708
Pommeau en métal finition Argent patiné cod.19728

REMARQUES
Pour toute information complémentaire de nature technique ou relative à la fabrication et au fonctionnement des éléments, nous vous invitons à vous adresser à nos Revendeurs.

ÉLÉMENTS « SUR MESURE »
La maison Scavolini est disposée à fournir tout élément « sur mesure » qu'elle estimera réalisable.
Il faut toutefois tenir compte des éléments suivants :
- la vaste gamme d'éléments standard permet la plus grande modularité ;
- le coût des éléments « sur mesure » est naturellement supérieur à celui des éléments de série ;
- les délais de livraison des éléments « sur mesure » peuvent être plus longs que les délais de livraison normaux ;
- en raison de leur caractère unique et de leurs exigences de fabrication spécifiques, les éléments « sur mesure » pourraient ne pas offrir les mêmes garanties que les éléments de série, malgré toute l'attention que l'entreprise leur accordera.

La Maison Scavolini se réserve le droit d'apporter toutes les modifications permettant d'améliorer le produit sans préavis. Par ailleurs, elle n'assume aucune responsabilité concernant d'éventuelles imprécisions du présent catalogue dues à des erreurs d'impression ou de transcription.

Baltimora

DE

FORMALDEHYDEMISSION
Die hier vermerkten Holzwerkstoffplatten müssen folgende Anforderungen erfüllen:
· Ministerialerlass vom 10.10.2008 „Vorschriften zur Regelung der Formaldehydemission von Holzwerkstoffplatten und daraus hergestellten Produkten im Wohnbereich"
· EPA TSCA Titel VI (Standard USA) · (EPA TSCA Title VI)
· CARB ATCM Phase 2 (Standard Kalifornien)
Nur wo ausdrücklich angegeben, sind auch folgende Elemente konform:
· JIS A 1460 · F**** (japanische Norm)

WASSERABWEISENDE PLATTEN
Paneel des Korpusses
Aufquellen nach 24 Stunden · max. 10%. Bezugsnorm: UNI EN 317
Paneel für Fronten und andere Paneele
Niveau P3 · Aufquellen nach 24 Stunden · max. 13-14%.
Bezugsnorm: UNI EN 312 und 317

KORPUS WEISS
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten
Formaldehyd Emissionsklasse E****, beidseitig mit Mattweißer Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten.
STRUKTUR ESCHE WEISS
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten
Formaldehyd Emissionsklasse E****, beidseitig mit Satì Melaminharzbeschichtung. Außenseitenpaneel in Melaminharz Esche Creme patiniert, innen Creme; Oberböden, Böden, Rückwände und Einlegeböden Creme matt. ABS-Kanten.
KORPUS CREME
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten
Formaldehyd Emissionsklasse E****, beidseitig mit Creme matt Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten.
KORPUS EICHE BIANCO ASSOLUTO
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten
Formaldehyd Emissionsklasse E****, beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung. Außenseitenpaneel in Melaminharz Eiche Bianco Assoluto, innen Weiß; Oberböden, Böden, Rückwand Einlegeböden Farbe Weiß. ABS-Kanten.
KORPUS ANTHRAZIT STOFF
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten
Formaldehyd Emissionsklasse E****, beidseitig mit Gewebe-Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten. Rückwände im Finish matt.
KORPUS TEXSTYLE SAND
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten
Formaldehyd Emissionsklasse E****, beidseitig mit Gewebe-Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten. Rückwände im Finish matt.

EINLEGEBÖDEN
Umweltfreundliche Holzfaserplatten, Formaldehyd Klasse E****, beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung, ABS-Kante.)
EINLEGBÖDEN AUS GLAS
Platte aus gehärtetem Glas, Hochglanz, mit geschliffenen Rändern.

RÜCKWAND
HDF-Paneel.

LACKIERTE OFFENE ELEMENTE ST. 18 mm
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegeböden und Rückwand, aus lackierten Holzfaserplatten.
Stollenwandsystem „Fluida"
Wasserabweisende Holzfaserplatten, beidseitig beschichtet und ABS-Kanten.
Stollenwandsystem „Status"
SEITENPANEELE
Struktur aus lackiertem Aluminium
EINLEGBÖDEN UND RÜCKWÄNDE
Melaminharzversion:
Wasserabweisende Holzfaserplatte, beidseitig beschichtet und ABS-Kanten.
Lackierte Version
Lackierte Faserplatte (MD).
Stollenwandsystem „Metro"
Struktur aus lackiertem Aluminium. Border aus beschichteten wasserabweisenden Holzfaserplatten mit ABS-Kanten.

Fronten
GLATTE FRONT ESCHE
Paneel aus Massivholz Esche.
GLATTE FRONT MATTLACKIERT
Faserplatte (MDF), mattlackiert.
RAHMENFRONT MIT PANEEL ESCHE
Rahmen und mittleres Bossenpaneel aus Massivholz Esche.
RAHMENFRONT MIT MATTLACKIERTEM PANEEL
Rahmen und MDF-Mittelpaneel, lackiert. Die Außen- und Innenflächen sind mit zwei Schichten mattem Polyurethanlack behandelt. Verfügbar mit Gold- und Silber-Dekor.
RAHMENFRONT ESCHE IM ENGLISCHEN STIL MIT GLAS
Rahmen und Sprosse aus Massivholz Esche.
Gehärtete Platte.
RAHMENFRONT ESCHE MIT GESCHLIFFENEM GLAS
Rahmen aus Massivholz Esche.
Gehärtete, geschliffene Platte.
LACKIERTE RAHMENFRONT IM ENGLISCHEN STIL MIT GLAS
Rahmen aus MDF und Sprosse aus lackiertem Massivholz Linde.
Die Außen- und Innenflächen sind mit zwei Schichten mattem Polyurethanlack behandelt. Verfügbar mit Gold- und Silber-Dekor.
Gehärtete Platte.
LACKIERTE RAHMENFRONT MIT GESCHLIFFENEM GLAS
Lackierter MDF Rahmen. Die Außen- und Innenflächen sind mit zwei Schichten mattem Polyurethanlack behandelt. Verfügbar mit Gold- und Silber-Dekor.
Gehärtete, geschliffene Platte.

Schubladen und Auszüge
Schubladen und Auszüge mit Holzausstattung
SCHUBLADEN
Seitenwände aus Massivholz Buche; Unterseite aus Melamin-Buche; Rückseite aus mehrschichtiger Birke.
Eingebaute Metallführungen aus Stahl mit hoher dynamischer Belastbarkeit (50 kg). Federsystem für die Anti-Kupplungsverriegelung. Vertikale Justierung der Schublade und horizontale Justierung der Front möglich. Blumotion- Schließsystem. Schubladentiefe 50 cm.

AUSZÜGE
Seitenwände aus Massivholz Buche; Unterseite aus Melamin-Buche; Rückseite aus mehrschichtiger Birke.
Seitenwände aus Massivholz Buche; Unterseite aus Melamin-Buche; Rückseite aus mehrschichtiger Birke. Seitliche Geländer mit Profil aus eloxiertem Aluminium. Ganz herausziehbare, eingebaute Metallführungen aus Stahl mit hoher dynamischer Belastbarkeit (50 kg). Federsystem für die Anti-Kupplungsverriegelung. Vertikale Justierung der Schublade und horizontale Justierung der Front möglich. Blumotion-Schließsystem. Entnehmbare Auszüge, T. 50 cm bei allen Unterschränken und T. 45 cm bei Unterschränken für Spülen.
Schubladen der Ausstattung „MERIVOBOX"
Komplett ausziehbare, verzinkte Metallführungen, ausgelegt für hohe dynamische Belastung (40 kg). Vertikale und horizontale Justierung der Schubladenfront möglich.
Die Schubladen sind gegen unbeabsichtigtes Herausfallen geschützt, haben einen automatischen Einzug auf den letzten 4/6 cm, und sind mit dem Blumotion-System ausgestattet, einem Mechanismus, der Schublade bzw. Auszug beim Schließen führt, abbremst und vor einem harten Aufprall schützt, sowie mit Push-Pull Mechanismus „Tip-on".
Seitenteile Metall lackiert; Boden aus in melaminharzbeschichteten Holzfaserplatten; Rückwand aus in lackiertem Metall.

Zubehör
SOCKEL AUS ALUMINIUM GLATT
Aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.
SOCKEL AUS ALUMINIUM LACKIERT
Aus Aluminium, lackiert, hochglanz- und mattlackiert in Frontfarben, mit Plastikdichtung unten.
SOCKEL AUS PVC MIT BESCHICHTUNG FURNIERT
Aus PVC furniert, lackiert mit Plastikdichtung unten.
SOCKEL AUS PVC MIT BESCHICHTUNG LACKIERT
Aus beschichtetem und lackiertem PVC, matt, in den Farben der Fronten mit Plastikdichtung unten.

Komponenten für Möbel
GESCHIRRABTROPFABLAGE
Struktur aus Aluminium und PVC mit Gitterrosten aus Edelstahl.
MONTAGESCHIENE
Kunststoffelement mit justierbarem Haken aus verzinktem Metall, Abdeckkappe aus Kunststoff in der gleichen Farbe wie der Korpus.
FÜSSE
Aus besonders robustem Kunststoff, höhenverstellbar.
BODEN FÜR SPÜLENUNTERSCHRANK
Aus kratzfestem Aluminium.
SCHARNIERE
Aus Metall mit Galvanisierung aus Kupfer und Nickel.
GRIFFTE, GRIFFRILLEN UND KNÖPFE
Griff aus Zama, Finish Silber antik, fester Abstand, Art.Nr.19727
Griff aus Zama, Finish Silber, fester Abstand, Art.Nr.19712
Griff aus Zama, Finish Silber, fester Abstand, Art.Nr.19723
Griff aus Zama, Finish Silber satiniert, fester Abstand, Art.Nr.19730
Griff aus Zama, Finish verchromt, fester Abstand, Art.Nr. 19729
Griff aus Zama, Finish Hochglanz Chrom, fester Abstand, Art.Nr.19704
Griff aus Zama, Finish Hochglanz Chrom, fester Abstand, Art.Nr.70708
Griff aus Zama, Finish Anthrazitgrau, fester Abstand, Art.Nr.19726
Griff aus Zama, Finish Gold, fester Abstand, Art. Nr.19731
Griff aus Zama, Finish Gold, fester Abstand, Art.Nr.70707
Griff aus Zama, Finish Gold, fester Abstand, Art.Nr.19711
Griff aus Zama, Finish Gold, fester Abstand, Art.Nr.19722
Griff aus Zama, Finish Hartzinn, fester Abstand, Art.Nr.19710
Knopf aus Porzellan in Weiß mit Ring Farbe Silber, Art.Nr.19702
Knopf aus Porzellan in Weiß mit Ring Farbe Gold, Art.Nr.19701
Knopf aus Zama, Finish Bronze, Art.Nr.19709
Knopf aus Zama, Finish Hochglanz Chrom, Art.Nr.70702 Knopf aus Zama, Finish Hochglanz Chrom, Art.Nr.70706 Knopf aus Zama, Finish Hochglanz Chrom, Art.Nr.70712 Knopf aus Zama, Finish Gold, Art.Nr.70701
Knopf aus Zama, Finish Gold, Art.Nr.70705 Knopf aus Zama, Finish Gold, Art.Nr.70711 Knopf aus Zama, Finish Hartzinn, Art.Nr.19708
Knopf aus Metall Finish Silber antik Art.Nr.19728

ANMERKUNGEN
Weitere technische Informationen über die Bauart und Funktionalität der Elemente liefern Ihnen unsere Händler.

MASSGEFERTIGTE ELEMENTE
Die Firma Scavolini liefert jedes Element, das nach Ermessen der technischen Abteilung ausführbar ist, auch im Sondermaß.
Bitte beachten Sie die folgenden wichtigen Punkte:
· Mit den Standardelementen lassen sich praktisch unendlich viele Kombinationen zusammenstellen;
· Elemente mit Sondermaßen kosten selbstverständlich mehr als Standardanfertigungen;
· Für Elemente mit Sondermaßen können die Lieferzeiten länger sein als für das gewählte Modell normalerweise vorgesehen;
· Mit Sondermaßen gefertigte Elemente könnten aufgrund ihrer einzigartigen Bauweise nicht die gleichen Qualitätseigenschaften der seriengefertigten Elemente bieten, obwohl die Herstellung mit der maximalen Sorgfalt erfolgt ist.

Scavolini behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen und lehnt jegliche Haftung für allfällige auf Druck oder andere Fehler zurückzuführende Ungenauigkeiten dieses Katalogs ab.

ES

EMISIONES DE FORMALDEHÍDO
Los paneles a base de madera correspondientes a esta ficha cumplen los requisitos de:
· Decreto Ministerial italiano 10/10/2008 "Disposiciones para la reglamentación de la emisión de aldehído fórmico por paneles a base de madera y productos manufacturados que los contienen en ambientes donde se vive y se permanece"
· EPA TSCA Título VI (normativa USA) · (EPA TSCA Title VI)
· CARB ATCM Fase 2 (normativa de California) Solo donde se especifique, también cumplen:
· JIS A 1460 · F**** (normativa japonesa)

PANELES HIDRÓFUGOS
Panel para estructura
Hinchamiento después de 24 horas · Máx. 10%. Norma de referencia: UNI EN 317
Panel para puertas y otros paneles
Nivel P3 · Hinchamiento después de 24 horas · Máx. 13-14%. Normas de referencia: UNI EN 312 y 317

ESTRUCTURA BLANCA
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico Blanco mate. Cantos en ABS.
ESTRUCTURA FRESNO BLANCO
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico Sati. Costado exterior en melamina decorativa Fresno Blanco patinado e interior de color Crema; paneles superiores, fondos, traseras y baldas de color Crema mate. Cantos en ABS.
ESTRUCTURA CREMA
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico Crema mate. Cantos en ABS.
ESTRUCTURA ROBLE BLANCO ABSOLUTO
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate. Costado exterior en melamina decorativa Roble Blanco Absoluto e interior de color Blanco; paneles superiores, fondos, traseras y baldas de color Blanco. Cantos en ABS.
ESTRUCTURA TEJIDO ANTRACITA
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico tejido. Cantos en ABS. Traseras en acabado mate.
ESTRUCTURA TEXSTYLE ARENA
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico tejido. Cantos en ABS. Traseras en acabado mate.

BALDAS
Paneles de partículas de madera, ecológicos, clase de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate, canto en ABS.
BALDAS DE CRISTAL
Placa de vidrio templado brillante con cantos biselados.
TRASERA
Panel de HDF.

ELEMENTOS ABIERTOS LACADOS ESP.18 mm
Costados, panel superior, fondo, baldas y traseras: hechos con paneles de partículas de madera, lacados.
Sistema modular de pared "Fluida"
Paneles de partículas de madera, hidrófugos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico y con canteado en ABS.
Sistema modular de pared "Status"
COSTADOS
Estructura de aluminio pintada
BALDAS Y PANELES POSTERIORES
Versión melamina decorativa
Panel de partículas de madera, revestido en ambos lados con acabado melamínico, con canteado perimetral en ABS.
Versión lacada
Panel de fibra (Densidad Media) lacado.
Sistema modular de pared "Metro"
Estructura en aluminio pintado. Repisas de panel de partículas de madera revestido en melamínico, hidrófugo, con cantos ABS.

Frentes
PUERTA LISA DE FRESNO
Panel de madera maciza de Fresno.
PUERTA LISA LACADO MATE
Panel de fibra (MDF), lacado mate.
PUERTA CON BASTIDOR CON PANEL DE FRESNO
Bastidor y panel con plafón biselado central de madera maciza de Fresno.
PUERTA CON BASTIDOR CON PANEL LACADO MATE
Bastidor y panel central de MDF lacado. Las superficies interior y exterior tienen dos capas de pinturas poliuretánicas mate.
Disponible con decoración Oro y Plata.
PUERTA CON BASTIDOR DE FRESNO DE CUARTERONES CON CRISTAL
Bastidor y cruceta de madera maciza de Fresno.
Placa templada.
PUERTA DE FRESNO CON CRISTAL BISELADO
Bastidor de madera maciza de Fresno.
Placa templada y biselada.
PUERTA CON BASTIDOR LACADO DE CUARTERONES CON CRISTAL
Bastidor de MDF y cruceta de madera maciza de Tilo, lacado.
Las superficies interior y exterior tienen dos capas de pinturas poliuretánicas mate. Disponible con decoración Oro y Plata.
Placa templada.
PUERTA CON BASTIDOR LACADO CON CRISTAL BISELADO
Bastidor de MDF, lacado. Las superficies interior y exterior tienen dos capas de pinturas poliuretánicas mate. Disponible con decoración Oro y Plata.
Placa templada y biselada.

Cajones y cestos
Cajones y cestos extraibles equipo Madera
CAJONES
Laterales en madera maciza de Haya; fondo en melamínico de Haya; parte posterior en multicapa de Abedul.
Deslizamiento sobre guías de Acero escamoteables calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Sistema de encastre para bloqueo antidesenganche. Posibilidad de ajuste vertical del cajón y horizontal del frente. Sistema de cierre Blumotion.
Profundidad cajón 50 cm.

CESTOS EXTRAIBLES
Laterales en madera maciza de Haya; fondo en melamínico de Haya; parte posterior en multicapa de Abedul.
Guardacuerpos laterales en perfil de Aluminio anodizado.
Deslizamiento sobre guías de Acero escamoteables, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Sistema de encastre para bloqueo antidesenganche. Posibilidad de ajuste vertical del cajón y horizontal del frente. Sistema de cierre Blumotion.
Cestos extraibles p. 50 cm en todos los muebles bajos y p. 45 cm para muebles bajos para fregaderos.
Cajones extraibles equipo "MERIVOBOX"
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (40 kg). Posibilidad de ajustar la inclinación frontal, vertical y horizontal del frente del cajón.
Los cajones están dotados de tope antidesenganche, encauzamiento automático al cierre en los últimos 4-6 cm, sistema Blumotion (mecanismo que permite ralentizar, guiar y evitar el impacto al cerrar el cajón o el cesto) y sistema de apertura y cierre push-pull "Tipon".
Laterales de metal pintado; fondo en panel de particulas de madera revestido en melamínico; parte posterior de metal pintado.

Accesorios
ZÓCALO DE ALUMINIO LISO
De Aluminio liso, pintado con junta inferior de plástico.
ZÓCALO DE ALUMINIO PINTADO LACADO
De Aluminio, pintado lacado, brillo y mate, en los colores de la puerta con junta inferior de plástico.
ZÓCALO DE PVC REVESTIDO ENCHAPADO
De PVC enchapado, pintado con junta inferior de plástico.
ZÓCALO DE PVC REVESTIDO PINTADO
De PVC revestido y lacado, brillo y mate, en los colores de la puerta con junta inferior de plástico.

Componentes para muebles
REJILLAS ESCURREPLATOS
Estructura de Aluminio y PVC con rejillas de Acero inoxidable.
SOPORTES PARA MUEBLES ALTOS
Estructura de plástico, con gancho ajustable de metal galvanizado y tapa de plástico color estructura.
PATAS
De material plástico de alta resistencia con altura ajustable.
FONDO FREGADERO
De Aluminio moldeado.
BISAGRAS
De metal con aporte galvánico de Cobre y Níquel.
TIRADORES, GOLAS Y POMOS
Tirador de base fijo de Zamak acabado Plata Envejecida cód.19727
Tirador de base fijo de Zamak acabado Plata cód.19712
Tirador de base fijo de Zamak acabado Plata cód.19723
Tirador de base fijo de Zamak acabado Plata satinada cód.19730
Tirador de base fijo de Zamak acabado cromado cód.19729
Tirador de base fijo de Zamak acabado Cromo brillante cód. 70704
Tirador de base fijo de Zamak acabado Cromo brillante cód. 70708
Tirador de base fijo de Zamak acabado Gris Antracita cód.19726
Tirador de base fijo de Zamak acabado Oro cód.19731
Tirador de base fijo de Zamak acabado Oro cód. 70703
Tirador de base fijo de Zamak acabado Oro cód. 70707
Tirador de base fijo de Zamak acabado Oro cód.19711
Tirador de base fijo de Zamak acabado Oro cód.19722
Tirador de base fijo de Zamak acabado Peltre cód.19710
Pomo de porcelana Blanca con corona de color Plata cód.19702
Pomo de porcelana Blanca con corona de color Oro cód.19701
Pomo de Zamak acabado Bronce cód.19709
Pomo de Zamak acabado Cromo brillante cód. 70702
Pomo de Zamak acabado Cromo brillante cód. 70706
Pomo de Zamak acabado Cromo brillante cód. 70712
Pomo de Zamak acabado Oro cód. 70701
Pomo de Zamak acabado Oro cód. 70705
Pomo de Zamak acabado Oro cód. 70711
Pomo de Zamak acabado Peltre cód.19708
Pomo de metal acabado Plata Envejecida cód.19728

NOTAS
Para más información de carácter técnico-constructivo y funcional de los elementos, les rogamos que consulten a nuestros Revendedores.

ELEMENTOS "A MEDIDA"
La Empresa Scavolini está dispuesta a suministrar cualquier elemento "a medida" que considere realizable.
No obstante, tenga en cuenta que:
· la gran disponibilidad de elementos de serie permite la máxima modularidad;
· el coste de los elementos "a medida", como es comprensible, es mayor que el de los elementos de serie;
· los plazos de entrega de los elementos "a medida" pueden ser mayores que los plazos de entrega normales;
· los elementos "a medida", dada su singularidad y en consecuencia las particulares exigencias de fabricación, podrían no ofrecer las mismas garantías que los elementos de serie, a pesar del máximo cuidado puesto por la Empresa.

Scavolini se reserva el derecho a realizar los cambios necesarios para mejorar sus productos sin previo aviso; asimismo, no se hace responsable de cualquier información incorrecta de este catálogo, debido a errores de impresión o transcripción.

RU

ВЫДЕЛЕНИЕ ФОРМАЛЬДЕГИДА
Панели на основе дерева, упоминающиеся в данных спецификациях, соответствуют требованиям:
· Итальянского министерского декрета «О регулировании выделений формальдегида древесными плитами и изготовленной из них продукцией в жилых помещениях» от 10.10.2008
· EPA TSCA Глава VI (стандарт США) · (EPA TSCA Title VI)
· CARB ATCM Фаза 2 (стандарт Калифорнии) Только где указано, соответствуют также:
· JIS A 1460 · F**** (нормативные требования Японии)

ВОДОСТОЙКИЕ ПАНЕЛИ
Панель для корпуса
Вспучивание через 24 часа - макс. 10% Регулятивная норма: UNI EN 317 **Панель для створок и другие панели**
Уровень P3 – Вспучивание через 24 часа - макс. 13-14%
Регулятивные нормы: UNI EN 312 и 317

КОРПУС БЕЛЫЙ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с матовым меламиновым покрытием цвета Белый. Кромки из АБС.
КОРПУС ЯСЕНЬ БЕЛЫЙ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с меламиновым покрытием Sati. Боковые панели снаружи – декоративная облицовка Ясень Белый патинированный, внутри – цвет Кремовый; верхние, нижние, задние панели и полки – цвет Кремовый матовый. Кромки из АБС.
КОРПУС КРЕМОВЫЙ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с матовым меламиновым покрытием цвета Кремовый. Кромки из АБС.
КОРПУС ДУБ БЕЛЫЙ АБСОЛЮТ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с матовым меламиновым покрытием. Боковые панели снаружи – декоративная облицовка цвета Дуб Белый Абсолют, внутри – цвет Белый; верхние, нижние, задние панели и полки – цвет Белый. Кромки из АБС.
КОРПУС ТКАНЬ АНТРАЦИТ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с меламиновым покрытием цвета Ткань. Кромки из АБС. Задние стенки с матовой отделкой.
КОРПУС TEXSTYLE ПЕСОЧНЫЙ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с меламиновым покрытием цвета Ткань. Кромки из АБС. Задние стенки с матовой отделкой.

ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ
ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, кашированные с двух сторон, с меламиновым покрытием, кромка из АБС.
ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ ИЗ СТЕКЛА
Плита из закаленного стекла, глянцевая отделка, с закругленными глянцевыми краями.
ЗАДНЯЯ СТЕНКА
Панель ДВП высокой плотности (HDF).

ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ Т. 18 ММ
Верхние, нижние, задние, боковые панели и полка: из ДСП с лакированной отделкой.
Система стенки "Fluida"
Водостойкие ДСП, облицованные с двух сторон, с кромкой из АБС.
Система стенки "Status"
БОКОВЫЕ ПАНЕЛИ
Корпус из окрашенного алюминия
ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ И ЗАДНИЕ СТЕНКИ
Вариант исполнения с декоративной облицовкой
ДСП, облицованные с двух сторон, с кромкой из АБС по периметру.
Вариант исполнения с лакированной отделкой
ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой.
Система стенки "Metro"
Корпус из окрашенного алюминия. Étagères en panneau de particules de bois recouvert, hydrofuge, avec chants ABS.

Фасады
СТВОРКА ПЛОСКАЯ ЯСЕНЬ
Панель из массива ясеня.
СТВОРКА ПЛОСКАЯ ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ
ДВП средней плотности (MDF) с/ лакированной матовой отделкой.
СТВОРКА РАМОЧНАЯ С ПАНЕЛЬЮ ИЗ ЯСЕНЯ
Рама и филенчатая центральная панель из массива ясеня.
СТВОРКА РАМОЧНАЯ С ЛАКИРОВАННОЙ МАТОВОЙ ПАНЕЛЬЮ
Рама и центральная панель из ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой. На внешнюю и внутреннюю поверхности были нанесены два слоя матовых полиуретановых красок. Выполняется с декором цвета Золото и Серебро.
АНГЛИЙСКАЯ СТВОРКА С РАМОЙ ИЗ ЯСЕНЯ СО С/ТЕКЛОМ
Рама? и крестовина из массива ясеня?.
Закаленная плита.
СТВОРКА С РАМО*НЫМ ФАСАДОМ ИЗ ЯСЕНЯ СО ШЛИФОВАННЫМ СТЕКЛОМ
Рама из массива ясеня.
Закаленная/шлифованная плита.
АНГЛИЙСКАЯ СТВО/РКА С ЛАКИРОВАННОЙ РАМОЙ СО СТ/ЕКЛОМ
Рама и/з ДВП средней плотности (MDF) и крестовина из массива Липы с лакированной отделкой. На внешнюю и внутреннюю/ поверхности были нанесены дв/а слоя матовых полиуретановы/х красок. Выполняется с декоро/м цвета Золото и Серебро.
Закаленная плита.
СТВОРКА С ЛАКИРО/ВАННЫМ РАМО*НЫМ ФАСАДОМ СО ШЛИФОВАННЫМ СТЕКЛОМ
Рама из ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отдел/кой. На внешнюю и внутреннюю поверхности были нанесены два слоя матовых/ полиуретановых красок. Выпол/няется с декором цвета Золото/ и Серебро.
Закаленная отшлифованная плита.

Ящики и корзины
Выдвижные ящики и корзины с деревянной внутренней конструкцией ЯЩИКИ
Боковые бортики из массива древесины бука, нижняя панель из меламинового бука; задняя – из фанеры из березы.
Перемещение по встроенным направляющим из стали полного выдвижения, отрегулированным для повышенной динамичной нагрузки (50 кг!) Система врезки для блокировки против отсоединения. Возможность вертикального регулирования ящика и горизонтального регулирования фасада. Система закрытия Blumotion. Глубина ящика 50 см.

ВЫДВИЖНЫЕ КОРЗИНЫ
Боковые бортики из массив древесины бука, нижняя панель из меламинового бука; задняя – из фанеры из березы.
Боковые ограждения из профиля из анодированного алюминия.
Перемещение по встроенным направляющим из стали полного выдвижения, отрегулированным для повышенной динамичной нагрузки (50 кг!). Система врезки для блокировки против отсоединения. Возможность вертикального регулирования ящика и горизонтального регулирования фасада.
Выдвижные корзины г. 50 см для всех тумб и г. 45 мм для тумб под мойку.
Выдвижные полки с оснащением MERIVOBOX
Перемещение по направляющим из оцинкованного металла, способным выдерживать повышенные динамические нагрузки (40 кг!).
Возможность регулировки фронтального, вертикального и горизонтального наклона передней панели ящика. Ящики оборудованы ограничителем, предотвращающим отсоединение, устройством автоматического закрывания, срабатывающим на последних 4-6 см хода, системой Blumotion - механизмом, позволяющим замедлять, направлять и избегать удара при закрывании ящика или корзины, а также системой открывания и закрывания «Tip-on". Боковые бортики - из окрашенного металла; нижняя панель - из ДСП с меламиновым покрытием; задняя панель - из окрашенного металла.

Комплектующие
ЦОКОЛЬ ИЗ ГЛАДКОГО АЛЮМИНИЯ
Из гладкого окрашенного алюминия с нижним уплотнителем из пластика.
ЦОКОЛЬ ИЗ АЛЮМИНИЯ, ОКРАШЕННОГО ЛАКИРОВАННОГО
Из алюминия, лакированный окрашенный, глянцевая и матовая отделка, в цветах створки с нижним уплотнителем из пластика.
ЦОКОЛЬ ИЗ ПВХ, ОБЛИЦОВАННОГО ШПОНОМ
Из ПВХ шпонированного окрашенного с нижним уплотнителем из пластика.
ЦОКОЛЬ ИЗ ПВХ, ОБЛИЦОВАННОГО ОКРАШЕННОГО
Из ПВХ, облицованного с лакированного, глянцевого и матового, в цветах створки с нижним уплотнителем из пластика.

Выдвижные ящики и корзины
РЕШЕТКИ СУШИЛОК ДЛЯ ТАРЕЛОК
Структура из алюминия и ПВХ с решётками из нержавеющей стали.
КРЕПЁЖНЫЙ МЕХАНИЗМ ПОЛОК
Структура из пластмассы и регулируемый крюк из оцинкованного металла, с пластмассовой крышкой под цвет ящика.
НОЖКИ
Из высокопрочного пластмассового материала с регулировкой по высоте.
ДНИЩА МОЕК
Из гофрированного алюминия.
ПЕТЛИ
Из металла с гальванической накладкой из меди и никеля.
ВРЕЗНЫЕ РУЧКИ, ПАЗЫ И РУЧКИ КНОБ
Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с отделкой Серебро Состаренное код 19727
Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с отделкой Серебро код 19712
Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с отделкой Серебро код 19723
Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с отделкой Серебро сатинированное код 19730
Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с хромированной отделкой код 19729
Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с отделкой Хром глянцевый код 70704
Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с отделкой Хром глянцевый код 70708
Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с отделкой Серый Антрацит код 19726
Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с отделкой Золото код 19731
Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с отделкой Золото код 70703
Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с отделкой Золото код 70707
Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с отделкой Золото код 19711
Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с отделкой Золото код 19722
Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с отделкой Пьютер код 19710
Ручка-кноб из фарфора Белый с кольцом Серебро код 19702
Ручка-кноб из фарфора Белый с кольцом Золото код 19701
Ручка-кноб из ЦАМ с отделкой Бронза код 19709
Ручка-кноб из ЦАМ с отделкой Хром глянцевый код 70702
Ручка-кноб из ЦАМ с отделкой Хром глянцевый код 70706
Ручка-кноб из ЦАМ с отделкой Хром глянцевый код 70712
Ручка-кноб из ЦАМ с отделкой Золото код 70701
Ручка-кноб из ЦАМ с отделкой Золото код 70705
Ручка-кноб из ЦАМ с отделкой Золото код 70711
Ручка-кноб из ЦАМ с отделкой Пьютер код 19708
Металлическая круглая ручка с отделкой Серебро Состаренное код 19728

ПРИМЕЧАНИЯ
За более подробными сведениями технического и конструкционного характера о комплектующих просим обращаться к нашим Розничным продавцам.

ЭЛЕМЕНТЫ «НА ЗАКАЗ»
Компания Scavolini может изготовить любой элемент «на заказ», если сочтет его выполнимым.
В любом случае следует учитывать следующее:
· постоянное наличие серийных элементов обеспечивает максимальную компонуемость;
· стоимость элементов «на заказ», разумеется, превышает стоимость серийных элементов;
· сроки поставки элементов «на заказ» могут превышать стандартные сроки поставки;
· ввиду уникальных характеристик и специфической конструкции элементов, изготавливаемых «на заказ», на них могут не распространяться гарантии, предоставляемые на серийные элементы, несмотря на максимальную тщательность исполнения со стороны Компании.

Компания Scavolini оставляет за собой право без предупреждений вносить любые изменения, направленные на улучшение продукции; кроме того, компания не несет ответственность за возможные неточности в данном каталоге, вызванные опечатками или описками.

ZH

产品规格
甲醛释放
本规范中涉及的所有人造板符合以下要求：
· 2008年10月10日意大利部级法令《关于人造板和人造板产品在家居环境及 其他环境中甲醛释放的管理条例》
· EPA TSCA Titolo VI（美国法规）· (EPA TSCA Title VI)
· CARB ATCM Fase 2 (加利福尼亚法规)
仅在具体指定之处，也符合：
·JIS A 1460-F ****(日本标准)

防水板
柜体面板
24小时后膨胀 · 最大10%。
参考标准：UNI EN 317
门板专用面板和其他面板
P3级 · 24小时后膨胀 · 最大13-14%。参考标准：UNI EN 312 和 317

白色柜体
采用生态防水锭花板(甲醛释放等级F****)，两面均覆有哑光白色三聚氰胺饰面。ABS封边。
白色白蜡木柜体
采用生态防水锭花板(甲醛释放等级F****)，两面均覆有Satì三聚氰胺饰面，侧板外面为涂层白蜡木三聚氰胺饰面，内面为奶油色；顶板、底板、背板和层板约为哑光奶油色。ABS封边。
奶油色柜体
采用生态防水锭花板(甲醛释放等级F****)，两面均覆有哑光奶油色三聚氰胺饰面。ABS封边。
纯白橡木柜体
采用生态防水锭花板(甲醛释放等级F****)，两面均覆有哑光三聚氰胺饰面，侧板外面采用纯白橡木三聚氰胺饰面，内面为白色；顶板、底板、背板和层板约为白色。ABS封边。
无烟煤色织物效果柜体
采用生态防水锭花板(甲醛释放等级F****)，两面均覆有织物效果三聚氰胺饰面。ABS封边。哑光饰面前板。沙色织物效果柜体
采用生态防水锭花板(甲醛释放等级F****)，两面均覆有织物效果三聚氰胺饰面。ABS封边。哑光饰面背板。
层板
采用生态环保侧的锭花板，甲醛释放等级F ****，两面均覆有哑光三聚氰胺饰面，ABS封边。

玻璃层板
抛光钢化玻璃板，带磨边。
背板
高密度纤维板 (HDF)。
烤漆开放式元素 厚18mm
侧板、顶板、底板、层板和背板：由烤漆锭花板制成。
"Fluida"墙面系统
防水锭花板，两侧为三聚氰胺饰面，带ABS封边。
"Status"墙面系统
侧板
喷漆铝柜体层板和后档板装饰版本
木质锭花板，两侧和周边均为ABS封边。
烤漆版本
烤漆仔细板(中密度板)。
"Metro"墙面系统
柜体采用喷漆铝+有配套ABS封边的三聚氰胺饰面防水锭花板侧板。

门板
白蜡木平板门板
白蜡木实木面板
哑光烤漆平板门板
哑光烤漆中密度板 (MDF)。
带白白蜡木面板的框架门板
白蜡木实木框架和中央方石面面板。
带哑光烤漆面板的框架门板
烤漆中密度板的框架和中央面板，外表面和内内表面涂抹了两层哑光聚氨酯油漆。备有金色和银色描边边。
英式白蜡木框玻璃门
白蜡木实木框架和交叉拱。
钢化玻璃板。
白蜡木框磨砂玻璃门
白蜡木实木木框架。
英式漆框玻璃门
MDF框架和涂漆

Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un’ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l’univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d’autres matériels d’information.

Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen aufschlussreichen Informationsmaterialien.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini, en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo.

Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini. В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов.

请来亲眼探索Scavolini的世界。在我们的授权经销商那里，您可以找到大量的出样产品，以及信息丰富的产品目录册。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Scavolini Spa supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution.

Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d’activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions.

Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt.

Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera en forma reproducida, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal.

Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке.

Scavolini Spa向客户提供本产品目录册，并授权其向公众分发，不受限制；但是，本目录册(包括其复印版)不得发放给全球任何地区从事非标厨房家具行业的人员(如代理商、经销商等)。除非Scavolini Spa进行书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma UNI ISO 45001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell’Ente Internazionale SGS, che ha conferito a Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell’eccellenza raggiunta dall’azienda nel controllo della qualità, dell’ambiente e della sicurezza . Scavolini has a Quality Management System in compliance with the UNI EN ISO 9001 standard, as well as an Environmental Management System in compliance with the UNI EN ISO 14001 standard. That’s not all. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the UNI ISO 45001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety . La Maison Scavolini est équipée du Système de Gestion de la Qualité conformément à la norme UNI EN ISO 9001 ainsi que du Système de Gestion de l’Environnement conformément à la norme UNI EN ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un Système de Gestion de la Santé et de la Securité en accord avec la norme UNI ISO 45001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l’organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l’excellence atteinte par l’entreprise dans le contrôle de la qualité, de l’environnement et de la sécurité . Scavolini erfüllt alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 14001. Zudem ist Scavolini der erste Italienische Küchenhersteller, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm UNI ISO 45001 implementiert hat. Alle Systeme sind von der internationalen Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die prestigeträchtige Auszeichnung Merit Award verliehen hat . Scavolini cuenta con el Sistema de Gestión para la Calidad de conformidad con la normativa UNI EN ISO 9001 y también con el Sistema de Gestión para el Medio Ambiente de acuerdo con la norma UNI EN ISO 14001. Por otra parte, Scavolini es también la primera empresa italiana en el sector de las cocinas que ha implementado un Sistema de Gestión de la Salud y la Seguridad de conformidad con la norma UNI ISO 45001. Todos los Sistemas han sido certificados por el organismo internacional SGS, que ha otorgado a Scavolini el prestigioso premio Merit Award precisamente como testimonio de la excelencia alcanzada por la compañía en el control de la calidad, del medio ambiente y de la seguridad . Компания Scavolini обладает системой менеджмента качества, соответствующей требованиям стандарта UNI EN ISO 9001, а также системой менеджмента охраны окружающей среды, соответствующей условиям международного стандарта UNI EN ISO 14001. Более того, Scavolini - первая итальянская компания в сфере производства кухонной мебели, внедрившая Систему менеджмента безопасности труда и охраны здоровья, соответствующую положениям стандарта UNI ISO 45001. Все вышеназванные системы сертифицированы международной организацией «SGS», которая присвоила Scavolini престижную награду «Merit Award» в подтверждение превосходных результатов, достигнутых компанией в области контроля качества, защиты окружающей среды и безопасности труда . Scavolini的质量管理体系符合UNI EN ISO 9001标准，其环境管理体系符合UNI EN ISO 14001标准。不仅如此，Scavolini也是首个依照UNI ISO 45001标准建立健康与安全管理体系的意大利厨房家具制造商。所有上述体系已通过SGS认证，该国际机构还向Scavolini颁发了著名的Merit Award优异奖，以表彰公司在质量、环境和安全管理方面做出的卓越成就。

Scavolini ha raggiunto l’obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L’impianto formato da oltre 30.000 mq di pannelli fotovoltaici, prevede una produzione annua di circa 3.500.000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l’80% del fabbisogno energetico, e l’utilizzo, quando quest’ultima non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini’s energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources . Scavolini a atteint l’objectif de produire de façon autonome de l’énergie verte pour ses établissements. L’installation, composée de plus de 30 000 m² de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d’environ 3 500 000 kWh d’énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l’utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d’une énergie produite par des sources renouvelables . Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30.000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertifizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m2 de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables . Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотогальванических панелей общей площадью 30 000 м2 способна вырабатывать приблизительно 3 500 000 кВт·ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии, если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников . Scavolini已实现为工厂提供自主生产的绿色能源的目标。总面积达30,000平方米的光伏电池板形成了一个庞大的发电系统，每年可产生约3,500,000kWh的清洁能源，能够满足工厂80%以上的能源需求，而当光伏能源产量不足时，工厂则使用经过认证的由可再生资源产生的清洁能源。

Scavolini è certificata per la Catena di Custodia FSC nella gestione di una filiera trasparente e sostenibile, con approvvigionamento responsabile delle materie prime legnose, provenienti da fonti forestali correttamente gestite . Scavolini is certified for the FSC Chain of Custody in the management of a transparent and sustainable supply chain, with responsible sourcing of raw wood materials from correctly managed forestry sources . Scavolini est certifiée pour la « Chaîne de traçabilité FSC » dans la gestion d’une filière transparente et durable, avec approvisionnement responsable en matières premières à base de bois, provenant de ressources forestières correctement gérées . Scavolini verfügt über die FSC-Zertifizierung der Beweismittelkette und verwaltet eine transparente und nachhaltige Lieferkette mit verantwortungsvoller Beschaffung von Holzrohstoffen aus korrekt bewirtschafteten Wäldern . Scavolini está certificada por la Cadena de Custodia FSC en la gestión de una cadena de suministro transparente y sostenible, con abastecimiento responsable de materias primas de la madera, procedentes de fuentes forestales correctamente gestionadas . Продукция Scavolini сертифицирована Сертификатом цепочных поставок FSC, свидетельствующим о прозрачном и экологически управляемой всей цепочки поставок и об ответственном снабжении древесным сырьем, полученным из лесов, которые находятся под корректным управлением . Scavolini获得了FSC产销监管链认证，可进行透明和可持续的供应链管理，负责任地采购来自正确管理的森林资源的木质原材料。

Scavolini ha ottenuto la Certificazione di prodotto, provenienza e qualità “Made in Italy” rilasciata da COSMOB, importante laboratorio di prova e certificazione per il legno-arredo in Italia. Questa certificazione dichiara l’origine italiana del mobile (gamma cucine, living, bagno, notte) . Scavolini has obtained the “Made in Italy” product, origin and quality Certification issued by COSMOB, a major testing and certification laboratory for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture (kitchens, living rooms, bathrooms and bedrooms) . Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB, le plus important laboratoire d’essai et certification pour le bois d’ameublement en Italie. Cette certification déclare l’origine italienne du meuble (gamme cuisines, salons, salles de bains et nuit) . Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätszertifizierung „Made in Italy“ von COSMOB, der wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstelle für Holzmobel in Italien, erhalten. Diese Zertifizierung bescheinigt den italienischen Ursprung der Mobel, einschließlich Kuche und Living sowie Badezimmerausstattung Scavolini . Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad “Made in Italy” expedida por COSMOB, importante laboratorio de ensayo y certificación de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios) . Компания Scavolini получила Сертификат, производства, происхождения и качества “Made in Italy”, выданный COSMOB, самой крупной лабораторией исследований и сертификации мебели из дерева в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели компании (кухни, гостиные, ванные комнаты и спальни) . Scavolini已获得“意大利制造”产品、原产地和品质的认证证书，由意大利木制家具检测和认证机构COSMOB颁发。这项认证宣告了家具产品(包括厨房、起居室、浴室和卧室系列)的原产地为意大利。

SCAVOLINI

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita **www.scavolini.com** dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.

To discover the world of Scavolini, visit www.scavolini.com, where you’ll find lots of information, interesting facts and news about home lifestyles.

Pour découvrir l’univers de Scavolini visitez le site www.scavolini.com, où vous trouverez un très grand nombre d’informations, de curiosités et de renseignements sur l’art de vivre la maison.

Entdecken Sie die Scavolini-Welt unter www.scavolini.com mit vielen Informationen, Neuheiten und Anregungen für das Zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página web www.scavolini.com donde encontrará una gran cantidad de información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт www.scavolini.com, где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.

想要探索Scavolini的世界，请访问**www.scavolini.com**，您将找到关于家居生活方式的海量信息、趣事和新闻。

I colori dei materiali illustrati all’interno del presente Catalogo non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari.

The colours referring to the materials illustrated inside this catalogue do not always correspond to the real ones for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Points of Sale, directly on materials and sample sets.

En raison de certaines contraintes d’impression, les coloris des matériaux illustrés dans ce catalogue ne correspondent pas toujours aux coloris réels. Vous pouvez voir les coloris et les teintes dans les Points de vente, directement sur les produits ou sur des échantillons.

Aus drucktechnischen Gründen können die Farben der in diesem Katalog abgebildeten Materialien von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Farben können bei jeder Verkaufsstelle direkt anhand von Produkten und Musterkollektionen angesehen werden.

Los colores de los materiales ilustrados en este catálogo no siempre se corresponden con los reales por evidentes razones de impresión. Los colores y los tonos se pueden ver en nuestros Puntos de Venta, directamente en los productos y muestrarios.

Цвета и материалы, приведенные в данном Каталоге, не всегда в точности отвечают реальным цветам в связи с особенностями печати. Цвета и оттенки можно посмотреть в торговых точках, непосредственно на продукции и образцах.

显然，由于印刷原因，本产品目录册插图中所示的材料颜色可能与实际存在差异。具体颜色和色调可直接在经销网点的材料样品中进行查看。

Il design dei prodotti Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni possono essere oggetto di brevettazione e/o registrazione.

The design of Scavolini products is protected as permitted by law. In addition, some parts of the model and/or certain compositions may be patented and/or registered.

Le design des produits Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties du modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l’objet de brevets et/ou d’enregistrements.

Das Design der Scavolini-Produkte ist rechtlich geschützt. Einige Komponenten des Modells und/oder einige Kompositionen können patentrechtlich geschützt und/oder registriert sein.

El diseño de los productos Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

Дизайн продукции Scavolini защищен в установленном законом порядке. Кроме того, некоторые части моделей и(или) некоторые композиции могут быть запатентованы и(или) зарегистрированы.

Scavolini的产品设计依法受到保护。此外，产品系列的某些部分和/或某些产品组合已申请和/或已注册专利。

Questo catalogo rispetta l’ambiente: per la sua stampa è stata utilizzata carta certificata FSC . This catalogue is environmentally friendly: it is printed on FSC certified paper . Ce catalogue respecte l’environnement : un papier certifié FSC a été utilisé pour l’impression . Dieser Katalog wurde umweltfreundlich hergestellt: Es wurde nur zertifiziertes FSC-Recyclingpapier verwendet . Este catálogo es respetuoso con el medio ambiente: se ha utilizado papel certificado FSC para su impresión . Этот каталог изготовлен с уважением к окружающей среде: для его печати использовалась FSC-сертифицированная бумага . 本画册目录尊重环境：使用FSC®认证纸张进行印刷。

FSC www.fsc.org MIX Paper from responsible sources FSC® C107156

6509.001.04.2022.20000.90118867.630

THIS CATALOGUE WAS MADE BY SCAVOLINI S.P.A. IN COLLABORATION WITH

DANIELE FELIGIONI
GRAPHIC DESIGN

VIRTUAL DESIGN
IMAGES

SELECOLOR FIRENZE
PHOTOLITHOGRAPHS

PAZZINI EDITORE
PRINTING

